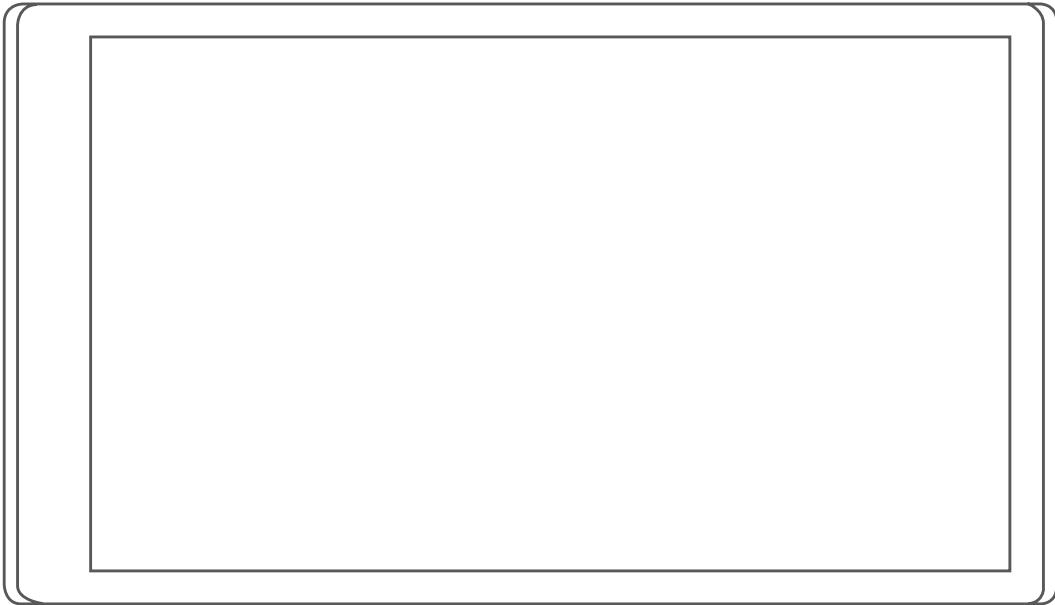


**GARMIN**<sup>®</sup>



# DĒZL™ OTR500 / LGV500

---

دليل المالك

©2021 Garmin Ltd. أو شركاتها الفرعية

جميع الحقوق محفوظة. بموجب حقوق الطبع والنشر، لا يجوز نسخ هذا الدليل كلياً أو جزئياً ما لم يتم الحصول على موافقة خطية من Garmin على الأمر. وتحتفظ Garmin بحرية تغيير وتحسين منتجاتها وإدخال التغييرات على محتويات هذا الدليل دون أن تنزم باعلام أي شخص أو منظمة بمثل هذه التغييرات أو التحسينات. اذهب إلى [www.garmin.com](http://www.garmin.com) للاطلاع على تحسينات ومعلومات تكميلية تسرى على استخدام المنتج.

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™, and myTrends™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

Android™ is a trademark of Google Inc. Apple®, iPhone®, and Mac® are trademarks of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries. The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. Foursquare® is a trademark of Foursquare Labs, Inc. in the U.S. and in other countries. Love's Travel Stops® is a registered trademark of Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® and the microSDHC logo are trademarks of SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ is a trademark of Pilot Travel Centers LLC and its affiliate companies. PrePass® is a trademark of the PrePass Safety Alliance. TripAdvisor® is a registered trademark of TripAdvisor LLC. TruckDown® is the trademark of TruckDown Info International, Inc. Wi-Fi® is a registered mark of Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

# جدول المحتويات

العنور على موقف بالقرب من موقعك الحالي..... 13.....	العنور على موقف بالقرب من موقع مختار..... 13 .....	العنور على موقف بالقرب من موقع فهم ألوان الموقف ورموزه ..... 13 .....	عرض الموضع التي عُثر عليها مؤخرًا ..... 13 ..... مسح قائمة بالأماكن التي عُثر عليها مؤخرًا ..... 13 .....	1 ..... 2 ..... 3 ..... 3 ..... 4 ..... 4 ..... 4 ..... 4 ..... 5 .....	المشروع في العمل..... 1 ..... 1 ..... تركيب جهاز dēzl OTR500 / LGV500 نظرة شاملة على الجهاز..... تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله ..... التقطاط إشارات GPS ..... رموز شريط الحالة ..... استخدام الأزرار المعروضة على الشاشة ..... ضبط مستوى الصوت ..... استخدام جهاز مرج الصوت ..... ضبط سطوع الشاشة.....
عرض معلومات الموقع الحالي..... 14 .....	العنور على خدمات الطوارئ والوقود ..... 14 .....	الحصول على ارشادات للوصول إلى موقعك الحالي ..... 14 .....	حفظ الموضع ..... 14 .....	4 .....	ملفات تعريف المركبات..... 5 .....
حفظ موقع ..... 14 .....	تعديل موقع محفوظ ..... 15 .....	تعيين فئات إلى موقع محفوظ ..... 15 .....	حفظ موقع الحالي ..... 14 .....	5 .....	إضافة ملف تعريف المركبة..... 5 .....
حذف موقع محفوظ ..... 15 .....	15 .....	15 .....	تعديل ملف تعريف المركبة ..... 5 .....	6 .....	تبديل ملف تعريف المركبة ..... 5 .....
15 .....	مسارات رحلة..... 15 .....	بدء مسار رحلة..... 16 .....	بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة ..... 16 .....	6 .....	تغيير معلومات المقاطورة ..... 5 .....
16 .....	الانتقال إلى المنزل..... 16 .....	مسار رحلتك على الخريطة..... 17 .....	ارشادات المسار النشط ..... 18 .....	7 .....	تعديل ملف تعريف المركبة ..... 6 .....
17 .....	عرض المنعطفات والإرشادات ..... 18 .....	عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة ..... 18 .....	البحث عن موقع وحفظها..... 7 .....	7 .....	تمكين تتيهات السائق أو الغاء تمكينها ..... 6 .....
18 .....	الوصول إلى وجهتك ..... 19 .....	إكمال مسار رحلة الشاحنة ..... 19 .....	البحث عن موقع باستخدام شريط البحث ..... 8 .....	8 .....	كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة ..... 7 .....
19 .....	موقف بالقرب من الوجهة ..... 20 .....	تغيير المسار النشط ..... 20 .....	نتائج البحث عن الموقع ..... 8 .....	8 .....	نتائج البحث عن موقع على الخريطة ..... 9 .....
20 .....	إضافة موقع إلى مسار رحلتك ..... 20 .....	تشكيل مسار رحلتك ..... 20 .....	نتائج البحث عن منطقة البحث ..... 10 .....	10 .....	تغير منطقة البحث ..... 10 .....
21 .....	سلوك تحويلة ..... 20 .....	تغيير وضع احتساب مسار الرحلة ..... 20 .....	نقط اهتمام ..... 10 .....	البحث عن نقاط الاهتمام الخاصة بالتوصيل بالشاحنات ..... 10 .....	البحث عن نقاط اهتمام ..... 11 .....
21 .....	تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق ..... 21 .....	تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك ..... 21 .....	البحث عن نقاط اهتمام ..... 11 .....	TruckDown® ..... 11 .....	البحث عن موقع حسب الفئة ..... 11 .....
21 .....	تجنب الطرق برسوم ..... 21 .....	تجنب ملصقات الرسوم ..... 21 .....	البحث عن موقع ..... 12 .....	Foursquare ..... 12 .....	الملاحة إلى نقاط اهتمام ضمن مكان معين ..... 12 .....
21 .....	تجنب ميزات الطرق ..... 22 .....	تجنب المناطق البيئية ..... 22 .....	أدوات البحث ..... 12 .....	Tripadvisor® ..... 12 .....	أدوات البحث ..... 12 .....
22 .....	تجنب مخصصات ..... 22 .....	.....	البحث عن تقاطع ..... 12 .....	البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات ..... 12 .....	البحث عن موقع ..... 12 .....
22 .....	.....	.....	العنور على موقف شاحنات ..... 13 .....	.....	العنور على موقف شاحنات في أوروبا ..... 13 .....

اشتراكات مستقبل حركة المرور.....	32	استخدام الخريطة.....	
تمكين حركة المرور.....	32	أدوات الخرائط.....	
عرض حركة المرور على الخريطة.....	32	عرض أداة خريطة.....	
البحث عن حوادث حركة المرور.....	32	الموقع التالية.....	
<b>32. أدوات المركبة والسائلق.....</b>		عرض الموقع التالية.....	
تخطيط الاستراحة.....	32	المدن التالية.....	
أخذ استراحة مُقتَرحة.....	33	عرض المدن التالية والخدمات عند المخارج.....	
تشغيل مؤقت الاستراحة.....	33	معلومات الرحلة.....	
إيقاف مؤقت الاستراحة مؤقتاً وإعادة ضبطه.....	33	عرض بيانات الرحلة من الخريطة.....	
ضبط ساعات القيادة.....	33	عرض صفحة معلومات الرحلة.....	
ضبط الحد الأقصى لساعات القيادة اليومية.....	33	إعادة تعيين معلومات الرحلة.....	
Garmin eLog ..... إعداد ميزات Garmin eLog على جهاز dēzl ..... عرض معلومات Garmin eLog على جهاز Garmin eLog وحالات الخل الخاصة به.....	33	عرض حركة المرور القادمة.....	
IFTA ..... إدخال بيانات الوقود ..... تحرير بيانات الوقود ..... عرض ملخص الحدود وتصديره ..... تعديل تقارير الرحلة وتصديرها ..... عرض ملخصات الحدود وتقارير الرحلة التي تم تصديرها ..... تسجيل محفوظات الخدمة ..... إضافة فنات الخدمة ..... حذف فنات الخدمة ..... إعادة تسمية فنات الخدمة ..... حذف محفوظات الخدمة ..... تعديل سجل خدمة ..... PrePass® ..... برامج الولاء.....	34	عرض حركة المرور على الخريطة.....	
<b>37. الأوامر الصوتية.....</b>		البحث عن حوادث حركة المرور.....	
تلبيحات يشأن التحدث إلى الجهاز.....	37	تحصيص الخريطة.....	
تشغيل الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin ..... التتحقق من وقت وصولك ..... إجراء مكالمة هاتفية باستخدام صوتك ..... تغيير إعدادات الجهاز باستخدام صوتك.....	37	تحصيص طبقات الخريطة.....	
<b>37. استخدام التطبيقات.....</b>		تغير حقل بيانات الخريطة.....	
عرض دليل المالك على الجهاز.....	37	تغير الرسم المنظوري للخريطة.....	
<b>23. استخدام الخريطة.....</b>		<b>الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي.....</b>	
أدوات الخرائط.....	23	الإقران بالهاتف الذكي.....	
عرض أداة خريطة.....	23	إلغاء تمكين ميزات Bluetooth (Android™) ..... إلغاء تمكين ميزات Bluetooth (iPhone®) ..... رموز حالة ميزة Bluetooth ..... إشعارات ذكية ..... تلقي الإشعارات ..... عرض قائمة الإشعارات ..... الاتصال إلى عنوان أو موقع باستخدام تطبيق dēzl ..... اتصال لاسلكي ..... إجراء مكالمة ..... تلقي مكالمة ..... استخدام محفوظات المكالمات ..... استخدام خيارات المكالمات الجارية ..... حفظ رقم هاتف المنزل ..... حذف هاتف مقترب.....	
الموقع التالية.....	23		
عرض الموقع التالية.....	24	تلقى بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي.....	
المدن التالية.....	24	تلقى بيانات حركة المرور باستخدام مستقبل حركة المرور.....	
عرض المدن التالية والخدمات عند المخارج.....	24		
معلومات الرحلة.....	24		
عرض بيانات الرحلة من الخريطة.....	24		
عرض صفحة معلومات الرحلة.....	25		
إعادة تعيين معلومات الرحلة.....	25		
عرض حركة المرور القادمة.....	25		
عرض حركة المرور على الخريطة.....	26		
البحث عن حوادث حركة المرور.....	26		
تحصيص الخريطة.....	26		
تحصيص طبقات الخريطة.....	26		
تغير حقل بيانات الخريطة.....	26		
تغير الرسم المنظوري للخريطة.....	26		
<b>26. الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي.....</b>			
الإقران بالهاتف الذكي.....	27		
إلغاء تمكين ميزات Bluetooth (Android™) ..... إلغاء تمكين ميزات Bluetooth (iPhone®) ..... رموز حالة ميزة Bluetooth ..... إشعارات ذكية ..... تلقي الإشعارات ..... عرض قائمة الإشعارات ..... الاتصال إلى عنوان أو موقع باستخدام تطبيق dēzl ..... اتصال لاسلكي ..... إجراء مكالمة ..... تلقي مكالمة ..... استخدام محفوظات المكالمات ..... استخدام خيارات المكالمات الجارية ..... حفظ رقم هاتف المنزل ..... حذف هاتف مقترب.....			
	27		
	27		
	28		
	28		
	28		
	29		
	29		
	29		
	30		
	30		
	30		
	30		
	31		
	31		
<b>31. حركة المرور.....</b>			
تلقى بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي.....	31		
تلقى بيانات حركة المرور باستخدام مستقبل حركة المرور.....	31		

45 .....	شحن الجهاز.....	38 .....	عرض توقعات أحوال الطقس.....
<b>45 .....</b>	<b>صيانة الجهاز.....</b>	<b>عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة.....</b>	
45 .....	مركز الدعم التابع لـ Garmin .....	38 .....	عرض رادار أحوال الطقس.....
46 .....	تحديثات الخرائط والبرامج.....	38 .....	عرض إنذارات أحوال الطقس.....
46 .....	الاتصال بشبكة Wi-Fi .....	38 .....	تحقق من حالات الطرق.....
46 .....	تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi .....	38 .....	عرض خريطة الشاحنة.....
46 .....	تحديث الخرائط والبرنامج باستخدام Garmin Express .....	39 .....	مخطط الرحلات.....
48 .....	العناية بالجهاز.....	39 .....	التخطيط لرحلة.....
48 .....	تنظيف العلبة الخارجية.....	39 .....	تعديل الموضع وإعادتها في رحلة ...
48 .....	تنظيف شاشة اللمس.....	39 .....	اكتشاف موقع سياحية خلال رحلتك.....
48 .....	تجنب السرقة.....	39 .....	تغيير خيارات التوجيه للرحلة.....
48 .....	إعادة تشغيل الجهاز.....	40 .....	الملاحة إلى رحلة محفوظة.....
48 .....	إزالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الالتصاق.....	40 .....	تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه.....
48 .....	فصل الجهاز عن أداة التركيب .....	40 .....	كاميرات حركة المرور photoLive .....
48 .....	إزالة أداة التركيب عن أداة الالتصاق.....	40 .....	عرض كاميرات حركة المرور photoLive .....
49 .....	إزالة أداة الالتصاق عن حاجب الريح .....	40 .....	وحفظها.....
49 .....	تغير المنصهر في كبل الطاقة الخاص بالمركبة.....	40 .....	عرض كاميرات حركة المرور على الخريطة.....
49 .....	49 .....	40 .....	حفظ كاميرا حركة المرور.....
<b>49 .....</b>	<b>استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....</b>	<b>41 .....</b>	<b>عرض مسارات الرحلة والوجهات السابقة.....</b>
49 .....	تعذر تثبيت أداة الالتصاق على حاجب الريح .....	41 .....	<b>مشغل الوسائط.....</b>
49 .....	جهازٍ لا يلتقط إشارات الأقمار الصناعية .....	41 .....	إضافة أداة مشغل الموسيقى إلى
49 .....	تعذر شحن الجهاز في مركبتي .....	41 .....	الخريطة.....
50 .....	لا تبقى بطارتي مشحونةً لمدة طويلة .....	42 .....	<b>الإعدادات.....</b>
50 .....	لا يتصل جهازي بهاتفي .....	42 .....	إعدادات الخريطة والمركبة.....
<b>50 .....</b>	<b>ملحق.....</b>	42 .....	تمكين الخرائط.....
50 .....	ثبتت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات .....	42 .....	إعدادات الملاحة.....
50 .....	ادارة البيانات.....	42 .....	إعدادات وضع الاحتساب.....
50 .....	حول بطاقات الذاكرة .....	42 .....	إعدادات موقع تمت محاكيته .....
50 .....	توصيل الجهاز بحاسوبك .....	43 .....	إعدادات الشبكة اللاسلكية.....
51 .....	نقل بيانات من الحاسوب .....	43 .....	إعدادات المساعدة الخاصة بالسائق .....
51 .....	فصل كبل USB .....	43 .....	إعدادات تحذيرات التقاب.....
51 .....	عرض حالة إشارة GPS .....	43 .....	إعدادات الكاميرا الاحتياطية .....
51 .....	شراء خرائط إضافية .....	43 .....	إعدادات شاشة العرض .....
51 .....	شراء الأكسسوارات .....	44 .....	إعدادات حركة المرور .....
		44 .....	إعدادات الوحدات والوقت .....
		44 .....	ضبط الوقت .....
		44 .....	إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح .....
		44 .....	الجهاز وإعدادات الخصوصية .....
		45 .....	إعادة ضبط البيانات والإعدادات .....
<b>45 .....</b>	<b>معلومات الجهاز.....</b>		
	عرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتثال .....		
	على الملصق الإلكتروني .....	45 .....	
	المواصفات .....	45 .....	



# الشرع في العمل

## تحذير

راجع دليل معلومات هامة حول السلامة والممنتج الموجود في علبة المنتج للاطلاع على تحذيرات المنتج وغيرها من المعلومات المهمة.

- اعمد إلى تحديث الخرائط والبرنامح على جهازك ([تحديثات الخرائط والبرامج](#), الصفحة 46).
- اعمل على تركيب الجهاز في مركبتك وتوصيله بالطاقة ([تركيب جهاز dēzl وتشغيله في مركبتك](#), الصفحة 2).
- النقط إشارات GPS ([النقط إشارات GPS](#), الصفحة 3).
- اضبط مستوى الصوت ([ضبط مستوى الصوت](#), الصفحة 4) ومستوى سطوع الشاشة ([ضبط سطوع الشاشة](#), الصفحة 5).
- اعمل على إعداد ملف تعريف المركبة لشاحتتك ([اضافة ملف تعريف المركبة](#), الصفحة 5).
- قم بالملاحة إلى وجهتك ([بدء مسارات رحلة](#), الصفحة 16).

## dēzl OTR500 / LGV500 نظرة شاملة على الجهاز



مفتاح الطاقة	①
منفذ طاقة USB والبيانات	②
فتحة بطاقة ذاكرة البيانات والخريطة	③
ميكروفون لميزة الأوامر الصوتية أو الاتصال اللاسلكي	④

## تركيب جهاز dēzl وتشغيله في مركتك

### تحذير

يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون. لمنع احتمال وقوع إصابة جسدية أو تلف المنتج بسبب تعرض البطارية لدرجة حرارة مرتفعة جداً، قم بتخزين الجهاز بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

قبل استخدام الجهاز بواسطة طاقة البطارية، يجب عليك شحنه.

- قم بتوصيل كبل الطاقة الخاص بالمركبة ① بمنفذ USB على الجهاز.



- اضغط على أداة التركيب ② في أداء الالتصاق ③ حتى تستقر في مكانها.
- اجعل أداة الالتصاق تضغط على حاجب الريح واقلب الذراع ④ للخلف نحو حاجب الريح.
- ثبت اللسان الموجود في أعلى أداة التركيب مع الفتحة في الجانب الخلفي من الجهاز.
- اضغط على أسفل جهازك في قاع أداة التركيب حتى تسمع صوتاً.
- قم بتوصيل الطرف الثاني من كبل الطاقة الخاص بالمركبة بمنفذ طاقة في مركتك.

## تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله

- لتشغيل الجهاز، اضغط على مفتاح الطاقة **①**، أو قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة.



- لتعيين الجهاز إلى وضع توفير الطاقة، اضغط على مفتاح التشغيل فيما يكون الجهاز قيد التشغيل.  
في وضع توفير الطاقة، تتوقف الشاشة عن التشغيل ولا يستخدم الجهاز سوى قدرًا ضئيلًا من الطاقة، ولكن يصبح نشطًا على الفور لإتاحة الاستخدام.  
تلميح: يمكنك شحن جهازك بطريقة أسرع من خلال تعيينه إلى وضع توفير الطاقة أثناء شحن البطارية.
- لإيقاف تشغيل الجهاز كليًّا، اضغط باستمرار على مفتاح الطاقة حتى تظهر مطالبة على الشاشة، واختر نعم.  
تظهر المطالبة بعد خمس ثوانٍ. في حال حررت مفتاح التشغيل قبل ظهور المطالبة، يدخل الجهاز في وضع توفير الطاقة.

## النقاط إشارات GPS

عند تشغيل جهاز الملاحة، من المفترض أن يجمع مستقبل GPS بيانات القمر الصناعي وأن يحدد الموقع الحالي. يختلف الوقت المطلوب لالتقاط إشارات الأقمار الصناعية وفقًا لعدة عوامل، منها مدى بُعدك عن الموقع حيث استخدمت جهاز الملاحة في المرة الأخيرة وسواء كنت في موقع مكشوف ومدة الفترة منذ استخدام جهاز الملاحة للمرة الأخيرة. عندما تقوم بتشغيل جهاز الملاحة للمرة الأولى، فقد يستغرق التقاط إشارات الأقمار الصناعية بضع دقائق.

- شغل الجهاز.
- انتظر فيما يحدد الجهاز موقع الأقمار الصناعية.
- عند الضرورة، انتقل إلى مكان في الهواء الطلق، بعيدًا عن الأشجار والمباني العالية.  
يشير  في شريط الحالة إلى قوّة إشارة الأقمار الصناعية. عندما يكون نصف الأشرطة على الأقل محدّدًا، يصبح الجهاز جاهزًا للملاحة.

## رموز شريط الحالة

يوجد شريط الحالة أعلى القائمة الرئيسية. تعرض رموز شريط الحالة معلومات عن ميزات الجهاز. يمكنك اختيار بعض الرموز لتغيير الإعدادات أو لعرض معلومات إضافية.

حالة إشارة GPS. اضغط باستمرار لعرض دقة GPS ومعلومات التقاط الأقمار الصناعية (عرض حالة /شارة GPS, <a href="#">الصفحة 51</a> ).	
حالة تقنية Bluetooth®. اختر لعرض إعدادات Bluetooth (إعدادات الشبكة اللاسلكية, الصفحة 43).	
قوة إشارة Wi-Fi. اختر لتغيير إعدادات Wi-Fi (إعدادات الشبكة اللاسلكية, الصفحة 43).	
متصل لإتصال اللاسلكي. اختر لإجراء مكالمة هاتفية (اتصال لاسلكي, الصفحة 29).	
ملف تعريف المركبة نشط. اختر لعرض إعدادات ملف تعريف المركبة (تعديل ملف تعريف المركبة, الصفحة 6).	
حالة Garmin eLog™. اختر هذا الرمز لعرض معلومات جهاز التسجيل الإلكتروني (ELD) الحالي. عندما يكون الرمز أزرق، يكون الجهاز متصلًا بتطبيق Garmin eLog.	
الوقت الحالي. اختر لتعيين الوقت (ضبط الوقت, الصفحة 44).	
مستوى شحن البطارية.	
حالة اتصال تطبيق dzēz (الإcran بالهاتف الذكي, الصفحة 27).	
درجة الحرارة. اختر لعرض توقعات الطقس (عرض توقعات أحوال الطقس, الصفحة 38).	

## استخدام الأزرار المعروضة على الشاشة

تتيح لك الأزرار التي تظهر على الشاشة التنقل بين الصفحات والقوائم وخيارات القوائم على جهازك.

- اختر للعودة إلى شاشة القائمة السابقة.
- اضغط باستمرار للعودة بسرعة إلى القائمة الرئيسية.
- اختر أو للتمرير عبر القوائم.
- اضغط باستمرار على أو للتمرير بشكل أسرع.
- اختر لعرض قائمة بالخيارات المتوفرة للشاشة الحالية بالاستناد إلى السياق.

## ضبط مستوى الصوت

1 اختر صوت.

2 حدد خيارًا:

- استخدم الشريط المنزلي لضبط مستوى الصوت.
- اختر لكتم صوت الجهاز.
- اختر خانة اختيار لتمكين خيارات الصوت الإضافية أو إلغاء تمكينها.

## استخدام جهاز مزج الصوت

يمكنك استخدام جهاز مزج الصوت لتعيين مستويات الصوت لمختلف أنواع الصوت، مثل مطالبات الملاحة أو المكالمات الهاتفية. إن المستوى المخصص لكل نوع من الأصوات هو نسبة مئوية من مستوى الصوت الرئيسي.

1 اختر صوت.

2 اختر جهاز مزج الصوت.

3 استخدم الأشرطة المنزلقة لضبط مستوى الصوت لكل نوع من الأصوات.

## ضبط سطوع الشاشة

- 1 اختيار الإعدادات > عرض > السطوع.
- 2 استخدم الشريط المنزلي لضبط مستوى السطوع.

## ملفات تعريف المركبات

### تحذير

إن إدخال خصائص ملف تعريف مركبتك لا يضمن العمل وفق خصائص مركبتك في كل اقتراحات مسارات الرحلة أو أنك ستتلقى رموز التحذير في كل الحالات. قد تتوفر بعض التحديدات في بيانات الخريطة، فمثلاً لا يمكن للجهاز الأخذ في الاعتبار مثل هذه التقييدات أو أحوال الطريق في كل الحالات. أعمل دائمًا على اتباع كل الإشارات على الطريق والتبه إلى حالات الطرق عند اتخاذ أي قرارات تعنى بالقيادة.

يتم احتساب التوجيه والملاحة بشكل مختلف استناداً إلى ملف تعريف المركبة. يُشار إلى ملف تعريف المركبة النشط برمز في شريط الحالة. يمكن تخصيص إعدادات الملاحة والخرائط على جهازك بشكل منفصل لكل نوع من أنواع المركبات. عند تشغيل ملف تعريف المركبة لشاشة، يتوجب الجهاز تضمين المناطق المحظورة أو غير السالكة في مسارات الرحلة بالاستناد إلى الأبعاد والوزن ومواصفات أخرى للمركبة يتم إدخالها.

### إضافة ملف تعريف المركبة

يمكنك إضافة ملف تعريف مركبة يتضمن الوزن والأبعاد والخصائص الأخرى لمركبك.

#### 1 اختيار الإعدادات > ملف تعريف المركبة

#### 2 حدد خياراً:

- لإضافة شاحنة مستقيمة مع صندوق حمولة ثابت، اختر شاحنة مستقيمة.
- لإضافة جرار أو جرار مع مقطورة، اختر جرار.
- لإضافة باص، اختر حافلة.

#### 3 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإدخال مواصفات المركبة.

بعد إضافة ملف تعريف المركبة، يمكنك تحرير ملف التعريف لإدخال معلومات مفصلة إضافية، مثل رقم تعريف المركبة أو رقم المقطورة ([تعديل ملف تعريف المركبة، الصفحة 6](#)).

### تبديل ملف تعريف المركبة

في كل مرة تشغّل فيها الجهاز، سيطلب منك اختيار ملف تعريف المركبة. يمكنك التبديل يدوياً إلى ملف تعريف مركبة آخر في أي وقت.

#### 1 من شريط الحالة، اختر رمز ملف تعريف المركبة، مثل أو .

#### 2 اختر ملف تعريف مركبة.

تظهر معلومات ملف تعريف المركبة، بما في ذلك القياسات والأوزان.

#### 3 حدد اختيار.

### تغيير معلومات المقطورة

لتتمكن من تغيير معلومات المقطورة، عليك إدخال ملف تعريف مركبة للجرارة ([إضافة ملف تعريف المركبة، الصفحة 5](#)).

لدى تغيير المقطورة المتصلة بالجرارة، يمكنك تغيير معلومات المقطورة في ملف تعريف المركبة لديك من دون تغيير معلومات الجرار. يمكنك التبديل سريعاً بين المقطورات المستخدمة بشكل متكرر.

#### 1 اختيار الإعدادات > ملف تعريف المركبة.

#### 2 اختر ملف تعريف المركبة للجرارة لاستخدامه مع المقطورة.

#### 3 اختر .

#### 4 حدد خياراً:

- لاستخدام تكوين مقطورة حديث، اختر تكوين مقطورة من القائمة.
- لإدخال تكوين مقطورة جديدة، اختر تكوين جديد، وقم بإدخال معلومات المقطورة.

## تعديل ملف تعريف المركبة

يمكنك تحرير ملف تعريف المركبة لتغيير معلومات المركبة أو إضافة معلومات مفصلة إلى ملف تعريف مركبة جديد، مثل رقم تعريف المركبة أو رقم المقاطورة أو قراءة عدد المسافات. يمكنك أيضًا إعادة تسمية ملف تعريف مركبة جديدة أو حذفه.

- 1 اختيار الإعدادات > ملف تعريف المركبة.
- 2 اختيار ملف تعريف المركبة الذي تريد تعديله.
- 3 حدد خيارًا:

- لتعديل معلومات ملف تعريف المركبة، اختر ، ثم اختر حقلًا لتعديلته.
- لإعادة تسمية ملف تعريف مركبة، اختر >  إعادة تسمية ملف التعريف.
- لحذف ملف تعريف المركبة، اختر >  حذف.

## التبسيطات وميزات تنبية السائق

### ▲ تنبية

إن الغرض من ميزات تنبية السائق وحدود السرعة هو توفير المعلومات فقط وهي لا تحل محل مسؤوليتك بالالتزام بكل إشارات حدود السرعة المنصورة واستخدام أسلوب قيادة آمن طيلة الوقت. لن تكون Garmin® مسؤولة عن أي غرامات مرورية أو استدعاءات للمحكمة تلقاها نتيجة لعدم التزامك باللافتات والقوانين المرورية المعمول بها.

يوفر جهازك ميزات تنبية السائق بشكل أكثرأماناً وفعالية، حتى لدى القيادة في منطقة مأهولة. يصدر الجهاز نغمة أو رسالة صوتية وبعرض المعلومات لكل تنبية. يمكنك تمكين النغمة أو الغاء تمكينها لبعض أنواع تنبيةات السائق. لا توفر كل التنبيةات في كل المناطق. المدارس: يصدر الجهاز نغمة ويعرض حد السرعة (إذا توفر) قبل الوصول إلى المدرسة أو منطقة المدارس التالية. تم تخطي حدود السرعة: يصدر الجهاز نغمة ويعرض حدوداً حمراء على رمز حدود السرعة عندما تخطي حدود السرعة المنصورة على الطريق الحالي.

تغيير حدود السرعة: يصدر الجهاز نغمة ويعرض حدود السرعة التالية، لكي يكون لديك الوقت لتسعد لتعديل سرعتك. مسار خطأ في شارع ذي اتجاه واحد: يصدر الجهاز رسالة صوتية ويعرض تحذيراً ملء الشاشة إذا سلكت المسار الخطأ في شارع ذي اتجاه واحد. تظهر حواف الشاشة باللون الأحمر ويبقى التنبية في أعلىها حتى تغادر الشارع ذا الاتجاه الواحد أو تصحح وجهة سيرك.

عبر سكك حديدية: يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى عبور السكك الحديدية التالية.

عبور حيوانات: يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى منطقة عبور الحيوانات التالية. منحنى: يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى منحنى في الطريق.

حركة مرور أبطأ: يصدر الجهاز نغمة للإشارة إلى حركة مرور أبطأ تقترب منها بسرعة أعلى. يجب أن يتلقى جهازك معلومات حركة المرور لاستخدام هذه الميزة ([حركة مرور الصفحة 31](#)).

تخطيط الاستراحة: يصدر الجهاز نغمة ويقترح عليك محطات استراحة تالية بعد القيادة لوقت طويل.

منع مرور الشاحنات: يصدر الجهاز نغمة عندما تقترب من طريق لا يُسمح بمرور الشاحنات عليه.

خطر أرضي: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق حيث يمكن للهيكل السفلي للمركبة أن يلامس الأرض.

رياح جانبية: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق قد تتعرض فيه لخطر رياح جانبية.

طريق ضيق: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق قد يكون ضيقاً جداً لمرور مركبتك.

ثلاة شديدة الانحدار: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من ثلاثة شديدة الانحدار.

حدود البلد والولاية: يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من حدود ولاية أو بلد.

## تمكين تنبيةات السائق أو إلغاء تمكينها

يمكنك تمكين أنواع متعددة من تنبيةات السائق أو إلغاء تمكينها.

- 1 اختيار الإعدادات > المساعدة الخاصة بالسائق > تنبيةات السائق.
- 2 اختر خانة الاختيار بجانب كل تنبية أو إلغاء اختيارها.

# كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة

## ملاحظة

ان Garmin غير مسؤولة عن دقة قاعدة بيانات كاميرا الإشارة الحمراء أو كاميرا السرعة أو تداعيات استخدامها.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة لكل المناطق أو طرازات المنتج.

توفر المعلومات عن موقع كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة في بعض المناطق لبعض طرازات المنتجات فقط. يُنصح الجهاز عند الاقتراب من سرعة تم الإبلاغ عنها أو من كاميرا إشارة حمراء.

في بعض المناطق، يمكن أن يتلقى جهازك بيانات لكاميرات ترصد السرعة الزائدة وتجاوز الإشارة الحمراء عندما يكون متصلًا بهاتف ذكي يشغل تطبيق dēzl.

يمكنك استخدام برنامج Garmin Express™ ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)) لتحديث قاعدة بيانات الكاميرا المخزنة على جهازك. عليك تحديث جهازك بشكل متكرر للحصول على أحدث المعلومات حول الكاميرات.

## البحث عن موقع وحفظها

تحتوي الخرائط التي تم تحميلها على جهازك على موقع، والمطاعم والفنادق وخدمات السيارات ومعلومات مفصلة حول الشارع. تساعدك القائمة إلى أين؟ في العثور على وجهتك من خلال توفير أساليب متعددة لاستعراض هذه المعلومات والبحث عنها وحفظها. من القائمة الرئيسية، اختر إلى أين؟

للبحث في كل موقع بسرعة على جهازك، اختر  بحث عن موقع باستخدام شريط البحث، الصفحة 7.

للعثور على عنوان، اختر عنوان (البحث عن عنوان، الصفحة 8).

لاستعراض نقاط الاهتمام المحمولة مسبقاً أو البحث فيها حسب الفئة، اختر الفئات (البحث عن موقع حسب الفئة، الصفحة 11).

للبحث بالقرب من مدينة أو منطقة مختلفة، اختر  بالقرب من المنطقة التي يتم البحث فيها حالياً (تغيير منطقة البحث، الصفحة 10).

لعرض الموقع المحفوظة وتحريرها، اختر المحفوظات (حفظ الموقع، الصفحة 14).

لعرض الموقع التي اخترتها مؤخراً من نتائج البحث، اختر أخيرة.

للبحث عن مواقف ومحطات خدمة الشاحنات، اختر الفئات > التوصيل بالشاحنات (البحث عن نقاط الاهتمام الخاصة بالتوصيل بالشاحنات، الصفحة 10).

لاستعراض نقاط اهتمام Foursquare® والبحث عنها، اختر  (البحث عن نقاط اهتمام Foursquare, الصفحة 11).

للملاحة إلى إحداثيات جغرافية معينة، اختر إحداثيات (البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات، الصفحة 12).

## البحث عن موقع باستخدام شريط البحث

يمكنك استخدام شريط البحث للبحث عن الموقع عبر إدخال فئة أو اسم علامة تجارية أو عنوان أو اسم مدينة.

1 اختر إلى أين؟

2 اختر بحث في شريط البحث.

3 أدخل عنصر البحث بكامله أو جزءاً منه.

ظهور عناصر البحث المقترحة أسفل شريط البحث.

4 حدد خياراً:

• للبحث عن نوع شركة، أدخل اسم الفئة (على سبيل المثال " صالات سينما").

• للبحث عن اسم شركة، أدخل الاسم بكامله أو جزءاً منه.

• للبحث عن عنوان قريب منك، أدخل رقم الشارع واسمها.

• للبحث عن عنوان في مدينة أخرى، أدخل رقم المنزل واسم الشارع والمدينة والولاية.

• للبحث عن مدينة، أدخل المدينة والولاية.

• للبحث عن إحداثيات، أدخل إحداثيات الطول والعرض.

5 حدد خياراً:

• للبحث باستخدام عنصر بحث مقترن، اختر العنصر.

• للبحث باستخدام النص الذي أدخلته، اختر .

6 إذا لزم الأمر، اختر موقعاً.

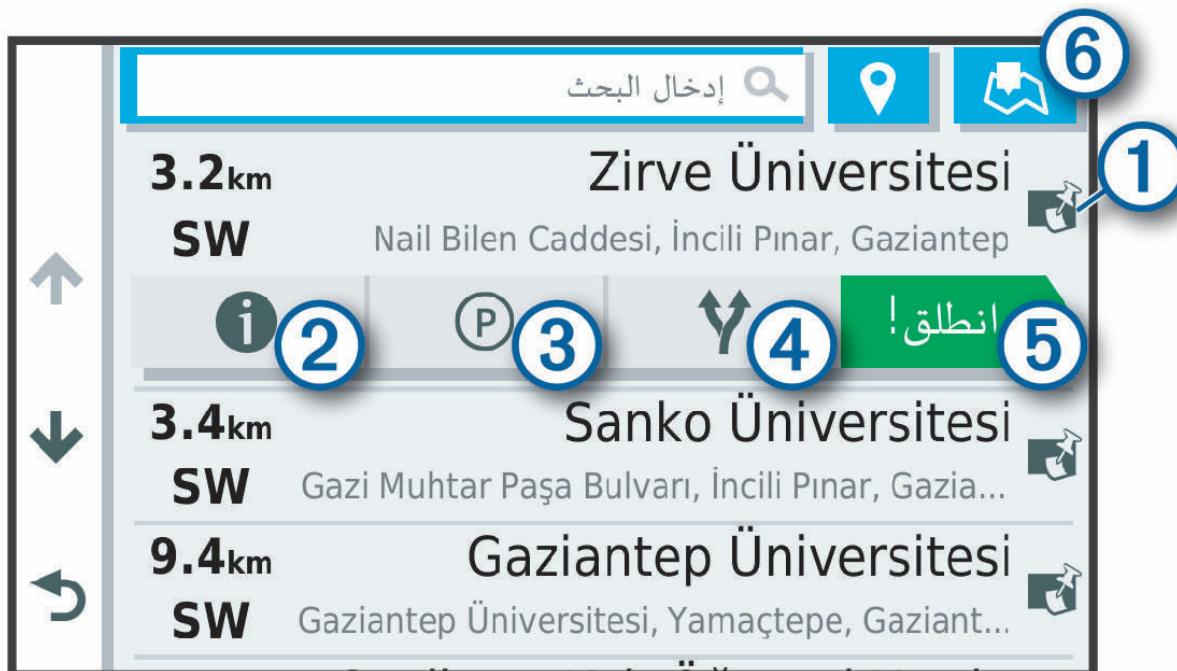
## البحث عن عنوان

ملاحظة: قد يتغير ترتيب الخطوات استناداً إلى بيانات الخريطة التي تم تحميلها على جهازك.

- 1 اختر إلى أين؟.
- 2 اختر للبحث بالقرب من منطقة أو مدينة أخرى، إذا لزم الأمر.
- 3 اختر عنوان.
- 4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات العنوان.
- 5 اختر العنوان.

## نتائج البحث عن الموقع

افتراضياً، تظهر نتائج البحث عن موقع في قائمة يكون فيها الموقع الأقرب في مقدمتها. يمكنك التمرير إلى الأسفل لعرض المزيد من النتائج.



اختر موقعًا لعرض قائمة الخيارات.

①

اختر لعرض المعلومات المفصلة حول الموقع الذي تم اختياره.

②

اختر للعثور على مناطق موافق بالقرب من الموقع.

③

ملاحظة: توفر هذه الميزة فقط عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة.

اختر لعرض مسارات الرحلة البديلة إلى الموقع.

④

اختر للبدء بالتنقل إلى الموقع باستخدام مسار الرحلة الموصى به.

⑤

اختر لعرض نتائج البحث على الخريطة.

⑥

## نتائج البحث عن موقع على الخريطة

يمكنك عرض نتائج البحث عن موقع على الخريطة بدلاً من عرضها في قائمة. من نتائج البحث عن موقع، اختر . يظهر الموقع الأقرب في وسط الخريطة، وتظهر المعلومات الأساسية حول الموقع المختار في أسفل الخريطة.



اسحب الخريطة لعرض نتائج البحث الإضافية. (1)

نتائج البحث الإضافية. اختر لعرض موقع آخر. (2)

ملخص الموقع المختار. اختر لعرض المعلومات المفصلة حول الموقع الذي تم اختياره. (3)

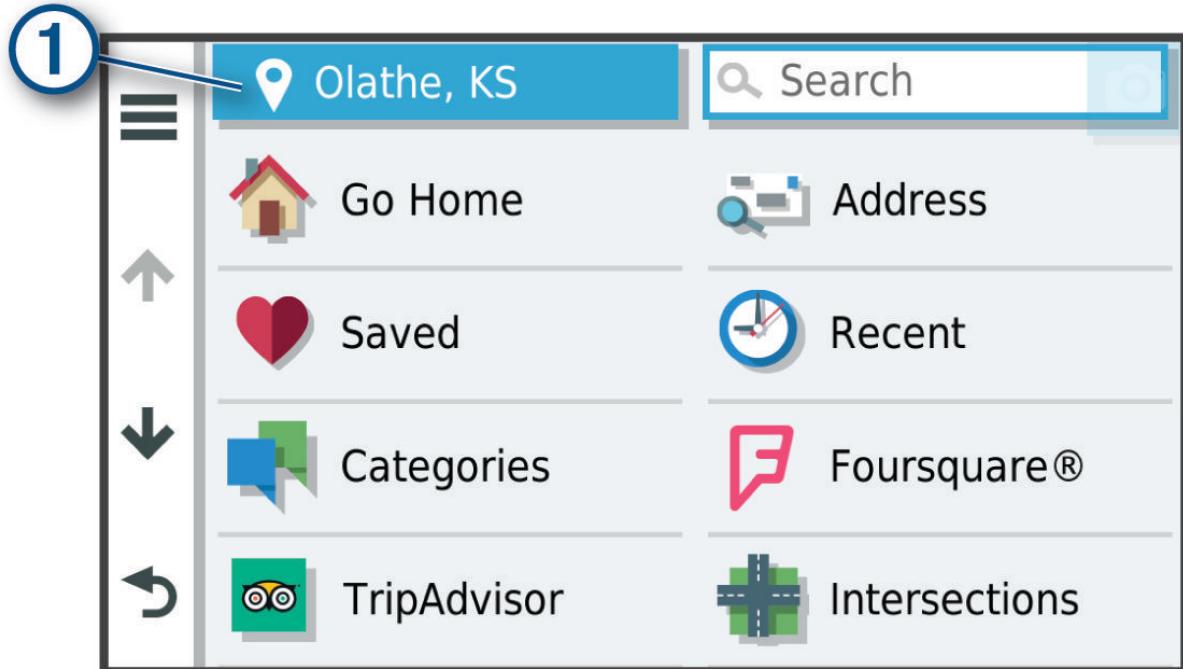
اختر العبارة للبدء بالتنقل إلى الموقع باستخدام مسار الرحلة الموصى به. (4)

اختر لعرض نتائج البحث في قائمة. (5)

## تغيير منطقة البحث

افتراضياً، يبحث الجهاز عن موقع مجاورة لموقعك الحالي. يمكنك أيضاً البحث في مناطق أخرى، كالمنطقة المجاورة لوجهتك أو بجوار مدينة أخرى أو على مسارك النشط.

- 1 اختر إلى أين؟.
- 2 اختر  بالقرب من منطقة البحث الحالية ①.



3 اختر منطقة بحث.

4 عند الضرورة، اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لاختيار موقع محدد. تظهر منطقة البحث التي تم اختيارها إلى جانب . عندما تبحث عن موقع باستخدام أي من الخيارات المدرجة في قائمة إلى أين؟، يقترح الجهاز مواقع مجاورة لهذه المنطقة أولاً.

## نقاط اهتمام

إن نقطة الاهتمام هي مكان قد تعتبره مفيدةً أو مثيراً للاهتمام. يتم تنظيم نقاط الاهتمام بحسب الفئة وتشمل وجهات الرحلات الشائعة، مثل محطات الوقود والمطاعم والفنادق والمراكز الترفيهية.

### البحث عن نقاط الاهتمام الخاصة بالتوصيل بالشاحنات

تحتوي الخرائط المفضلة المحمولة في جهازك على نقاط اهتمام خاصة بالتوصيل بالشاحنات مثل مناطق توقف الشاحنات ومناطق الاستراحة ومحطات تحديد الوزن.

اختر إلى أين؟ > الفئات > التوصيل بالشاحنات.

## البحث عن نقاط اهتمام TruckDown<sup>®</sup>

يسرد دليل TruckDown الشركات المتخصصة في مجال التوصيل بالشاحنات كشركات تصليح الشاحنات وبيع الإطارات. يتتوفر دليل TruckDown في أميركا الشمالية فقط.

- 1 اختر إلى أين؟.
- 2 حدد خياراً:

- اختر **Truck Locations** للعثور على نقاط اهتمام متوافقة مع الشاحنات.
  - اختر **Truck Services** للعثور على موقع الخدمة لشاحتك.
- 3 اختر فئة.
  - 4 اختر التصفية بحسب المراافق والعلامة التجارية، واختر مرفقاً واحداً أو أكثر، ثم اختر حفظ إذا لزم الأمر.  
ملاحظة: يتتوفر هذا الخيار لنقاط توقف الشاحنة فقط.
  - 5 اختر وجهة.

## البحث عن موقع حسب الفئة

- 1 اختر إلى أين؟.
- 2 اختر فئة، أو اختر الفنات.
- 3 اختر فئة فرعية، إذا لزم الأمر.
- 4 اختر موقعاً.

## البحث ضمن فئة

بعد الانتهاء من تنفيذ عملية بحث عن نقطة اهتمام، قد تعرض بعض الفنانات قائمة بحث سريع تعرض الوجهات الأربع الأخيرة التي اخترتها.

- 1 اختر إلى أين؟ < الفنانات.
- 2 اختر فئة.
- 3 حدد خياراً:
  - اختر وجهة من قائمة البحث السريع على الجهة اليمنى من الشاشة.

توفر قائمة البحث السريع قائمة بالموقع التي عُثر عليها مؤخرًا في الفئة التي تم اختيارها.

- اختر فئة فرعية، عند الضرورة، واختر وجهة.

## Foursquare

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة المعلومات التي يوفرها تطبيق Foursquare أو حداثتها.

أنت مسؤولة عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة ببنية اهتمامات Foursquare.

تعد Foursquare شبكة تواصل اجتماعي مستندة إلى الموقع. يتضمن جهازك الكبير من نقاط اهتمام Foursquare محمّلة مسبقاً، تتم الإشارة إليها بشعار Foursquare في نتائج البحث عن الموقع.

## البحث عن نقاط اهتمام Foursquare

يمكنك البحث عن نقاط اهتمام Foursquare المحمّلة على جهازك.

.Foursquare® < اختر إلى أين؟

## عرض تفاصيل موقع Foursquare

يمكنك عرض معلومات عن موقع Foursquare وتصنيفات المستخدمين.

- 1 من نتائج البحث عن الموقع، اختر نقطة اهتمام Foursquare.
- 2 اختر ①.

**ملاحظة**

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات Tripadvisor أو حدايتها.

أنت مسؤول عن فهم أي قواعد أو قوانين أو أنظمة سارية متعلقة ببناطق الاهتمام والامتثال لها.

يتضمن جهازك تصنيفات المسافرين في TripAdvisor. تظهر تصنيفات TripAdvisor تلقائياً في قائمة نتائج البحث عن المطاعم والفنادق والمواقع السياحية. يمكنك أيضاً البحث عن نقاط اهتمام TripAdvisor المجاورة وفرزها بحسب المسافة أو الانتشار.

**Tripadvisor البحث عن نقاط اهتمام**

1 اختر إلى أين؟ < Tripadvisor .

2 اختر فئةً.

3 اختر فئةً فرعيةً إذا لزم الأمر.

تظهر قائمة بناطق اهتمام TripAdvisor المجاورة للفئة.

4 اختر فرز النتائج لتتصفيّة نقاط الاهتمام المعروضة حسب المسافة أو الانتشار (اختياري).

5 اختر Q وأدخل عنصر بحث (اختياري).

**الملاحة إلى نقاط اهتمام ضمن مكان معين**

**ملاحظة:** قد لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق أو لكل طرازات المنتجات.

يمكنك إنشاء مسار رحلة إلى نقطة اهتمام (POI) ضمن مكان أوسع، كمتجر في مركز تجاري أو صالة معينة في المطار.

1 اختر إلى أين؟ < بحث.

2 أدخل اسم المكان، واختر Q .

3 اختر المكان، واختر ① .

4 اختر اكتشاف هذا المكان، واختر فئة مثل المطعم أو تأجير السيارات أو الصالات لعرض الموقع في المكان.

5 اختر نقطة الاهتمام واختر انطلق! .

ينشئ الجهاز مسار رحلة إلى موقف السيارات أو مدخل المكان الأقرب إلى نقطة الاهتمام. عندما تصل إلى وجهتك، يظهر علم ذو مربعيات للإشارة إلى موقف السيارات الموصى به. تظهر نقطة معنونة للإشارة إلى موقع نقطة الاهتمام ضمن المكان.

**أدوات البحث**

تسمح لك أدوات البحث بالبحث عن أنواع موقع محددة عبر الاستجابة للمطالبات المعروضة على الشاشة.

**البحث عن تقاطع**

يمكنك البحث عن تقاطع أو ملتقى طرق بين شارعين أو طريقين سريعين أو غيرها من الطرق.

1 اختر إلى أين؟ < تقاطعات.

2 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات الشارع.

3 اختر التقاطع.

**البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات**

يمكنك البحث عن موقع باستخدام إحداثيات خطوط العرض والطول.

1 اختر إلى أين؟ < إحداثيات.

2 حدد ✎ وقم بتغيير تنسيق الإحداثية أو بياناتها إذا لزم الأمر.

3 أدخل إحداثيات خطوط الطول والعرض.

4 اختر عرض على الخريطة.

**موقع**

يتضمن جهاز eZel بيانات مفصلة عن الموقف يمكن أن تساعدك في العثور على موقف قريب استناداً إلى احتمال توفر مواقف أو نوع منطقة المواقف أو السعر أو طرق الدفع المقبولة.

**ملاحظة:** لا تتوفر البيانات المفصلة عن المواقف في كل المناطق أو لكل موقع المواقف.

## العثور على موقف شاحنات

- 1 اختر الى أين؟ < Truck Locations > موقف.
- 2 إذا لزم الأمر، فاختر عالي السعة فقط لتصفية المواقع بحسب سعة الموقف.
- 3 اختر موقع موقف.
- 4 اختر انطلق!.

## العثور على موقف شاحنات في أوروبا

إذا قمت باقران جهاز dēzl بتطبيق dēzl وسجلت الدخول إلى حسابك على Truck Parking Europe، يمكنك عرض توفر المواقف والتصنيفات على جهاز الملاحة.

ملاحظة: توفر هذه الميزة في أوروبا فقط.

- 1 اختر الى أين؟ < Truck Parking Europe > موقف.
- 2 اختر التصفية بحسب المرافق والعلامات التجارية، واختر سمة واحدة أو أكثر، ثم اختر بحث اذا لزم الأمر.
- 3 اختر موقع موقف.
- 4 اختر انطلق!.

## العثور على موقف بالقرب من موقعك الحالي

- 1 اختر الى أين؟ < موقف.
- 2 اختر تصفية المواقف واختر فئة واحدة أو أكثر لتصفية المواقف بحسب التوفير أو النوع أو السعر أو طرق الدفع (اختياري).
- 3 اختر موقع موقف.
- 4 اختر انطلق!.

## العثور على موقف بالقرب من موقع مختار

ملاحظة: توفر هذه الميزة فقط عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة.

- 1 اختر الى أين؟.
- 2 ابحث عن موقع.
- 3 اختر موقعاً من نتائج البحث عن موقع.
- 4 اختر P.

تظهر قائمة بمناطق المواقف بالقرب من الموقع المختار.

- 5 اختر تصفية المواقف واختر فئة واحدة أو أكثر لتصفية المواقف بحسب التوفير أو النوع أو السعر أو طرق الدفع (اختياري).
- 6 اختر موقع موقف.
- 7 اختر انطلق!.

## فهم ألوان الموقف ورموزه

تكون موقع المواقف التي تتضمن بيانات مفصلة عن الموقف مرئية بالألوان لعرض إمكانية العثور على موقف. تشير الرموز إلى نوع الموقف المتوفر (الشارع أو مساحة للركن) ومعلومات عن الأسعار النسبية ونوع الدفع.

يمكنك عرض التوضيحات حول هذه الألوان والرموز على الجهاز.

من نتائج البحث عن موقع، اختر ①.

## عرض المواقع التي عُثر عليها مؤخرًا

يخزن جهازك محفوظات المواقع الـ 50 التي عُثر عليها مؤخرًا.

اختر الى أين؟ < الأخيرة.

## مسح قائمة بالأماكن التي عُثر عليها مؤخرًا

اختر الى أين؟ < الأخيرة >  < مسح > نعم.

## عرض معلومات الموقع الحالي

يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ لعرض معلومات حول موقعك الحالي. إن هذه الميزة مفيدة إذا كنت بحاجة إلى إبلاغ طاقم الطوارئ بموقعك.  
من الخريطة، اختر المركبة.

## العثور على خدمات الطوارئ والوقود

يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ للعثور على المستشفيات القريبة ومراكز الشرطة ومحطات الوقود.

1 من الخريطة، اختر المركبة.

2 اختر مستشفيات أو مراكز الشرطة أو موافق للشاحنات أو وقود.

ملاحظة: لا تتوفر بعض فئات الخدمات في كل المناطق.

ملاحظة: عندما يكون ملف تعريف المركبة للشاحنة نشطاً، يظهر خيار لمحطات توقف الشاحنات بدلاً من محطات الوقود.

تظهر قائمة بالمواقع للخدمة التي تم اختيارها، مع تعداد المواقع الأقرب في أعلىها.

3 اختر موقعاً.

4 حدد خياراً:

• للملاحة إلى الموقع، اختر انطلق!.

• لعرض رقم الهاتف وتفاصيل الموقع الأخرى، اختر ①.

## الحصول على إرشادات للوصول إلى موقعك الحالي

إن احتجت إلى إخبار شخص آخر بكيفية الوصول إلى موقعك الحالي، يمكن أن يعطيك جهازك قائمة بإرشادات الوصول.

1 من الخريطة، اختر المركبة.

2 اختر إرشادات الوصول إلى.

3 اختر موقع بدء.

4 حدد اختيار.

## حفظ الموضع

### حفظ موقع

1 ابحث عن موقع ([البحث عن موقع حسب الفئة، الصفحة 11](#)).

2 اختر موقعاً من نتائج البحث.

3 اختر ① > حفظ.

4 أدخل اسمًا واختر تم.

### حفظ موقعك الحالي

1 من الخريطة، اختر رمز المركبة.

2 اختر حفظ.

3 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

4 اختر موافق.

## تعديل موقع محفوظ

- 1 اختر إلى أين؟ > المحفوظات.
- 2 إذا لزم الأمر اختر فئة.
- 3 اختر موقعًا.
- 4 اختر ①.
- 5 اختر > تعديل.
- 6 حدد خياراً:
  - اختر الاسم.
  - اختر رقم الهاتف.
  - اختر الفئات لتعيين فئات إلى الموقع المحفوظ.
- 7 قم بتعديل المعلومات.
- 8 اختر تم.

## تعيين فئات إلى موقع محفوظ

بمكراك إضافة فئات مخصصة لتنظيم مواقعك المحفوظة.

ملاحظة: تظهر الفئات في قائمة الموقع المحفوظة بعد حفظ 12 موقعًا على الأقل.

- 1 اختر إلى أين؟ > المحفوظات.
- 2 اختر موقعًا.
- 3 اختر ①.
- 4 اختر > تعديل > الفئات.
- 5 أدخل اسمًا أو أكثر من أسماء الفئات التي تفصل الفواصل فيما بينها.
- 6 إذا لزم الأمر، اختر فئة مقتراحه.
- 7 اختر تم.

## حذف موقع محفوظ

ملاحظة: لا يمكن استعادة الموقع المحذوفة.

- 1 اختر إلى أين؟ > المحفوظات.
- 2 اختر > حذف أماكن محفوظة.
- 3 اختر المربع الموجود بالقرب من الموقع المحفوظة التي تريد حذفها، ثم اختر حذف.

## اتباع مسار رحلة

### مسارات رحلة

إن مسار الرحلة عبارة عن المسار بين موقعك الحالي ووجهة معينة أو أكثر.

- يحتسب الجهاز مسار الرحلة المفضل للوصول إلى وجهتك بالاستناد إلى التفضيلات التي عينتها، بما في ذلك وضع احتساب مسار الرحلة (تغيير وضع احتساب مسار الرحلة، الصفحة 20) والتجبيبات (تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق، الصفحة 21).
- يمكنك بدء الملاحة إلى وجهتك بسرعة باستخدام مسار الرحلة المفضل، أو يمكنك اختيار مسار رحلة بديل (بدء مسار رحلة، الصفحة 16).
- إذا كانت هناك طرق محددة تريد استخدامها أو تجنبها، يمكنك تخصيص مسار الرحلة (شكل مسار رحلتك، الصفحة 20).
- يمكنك إضافة وجهات متعددة إلى مسار رحلة واحد (إضافة موقع إلى مسار رحلتك، الصفحة 20).

## بعد مسار رحلة

- 1 اختر إلى أين؟، وابحث عن موقع (البحث عن موقع وحفظها، الصفحة 7).
- 2 اختر موقعًا.
- 3 حدد خيارًا:
  - لبدء الملاحة باستخدام مسار الرحلة المفضل، اختر انطلق!.
  - لاختيارات مسار رحلة بديل، اختر ٧ واختر مسار رحلة.
  - تظهر مسارات الرحلة البديلة إلى يمين الخريطة.
  - لتحرير المسار من مسار الرحلة، اختر ٧ < تحرير مسار الرحلة وأضف نقاط التشكيل إلى مسار الرحلة (تشكيل مسار رحلتك، الصفحة 20).

يحتسب الجهاز مسار الرحلة إلى الموقع ويرشده باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات على الخريطة (مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 17). تظهر معاينةً لأبرز الطرق في مسار رحلتك في طرف الخريطة لبضع ثوان. إذا أردت التوقف في وجهات إضافية، يمكنك إضافة الموقع إلى مسار الرحلة (إضافة موقع إلى مسار رحلتك، الصفحة 20).

## بعد مسار رحلة باستخدام الخريطة

يمكنك بعد مسار رحلة باختيار موقع من الخريطة.

- 1 اختر عرض الخريطة.
- 2 اسحب الخريطة وقم بتكبيرها/تصغيرها لعرض المنطقة التي تبحث عنها.
- 3 عند الضرورة، اختر Q لتصفية نقاط الاهتمام التي تم عرضها حسب الفئة. تظهر علامات الموقع (■ أو نقطة زرقاء) على الخريطة.
- 4 حدد خيارًا:
  - اختر علامة موقع.
  - اختر نقطة، كشارع أو تقاطع أو عنوان موقع.
- 5 اختر انطلق!.

## الانتقال إلى المنزل

عندما تبدأ مسار رحلة إلى المنزل للمرة الأولى، يطالبك الجهاز بإدخال موقع منزلك.

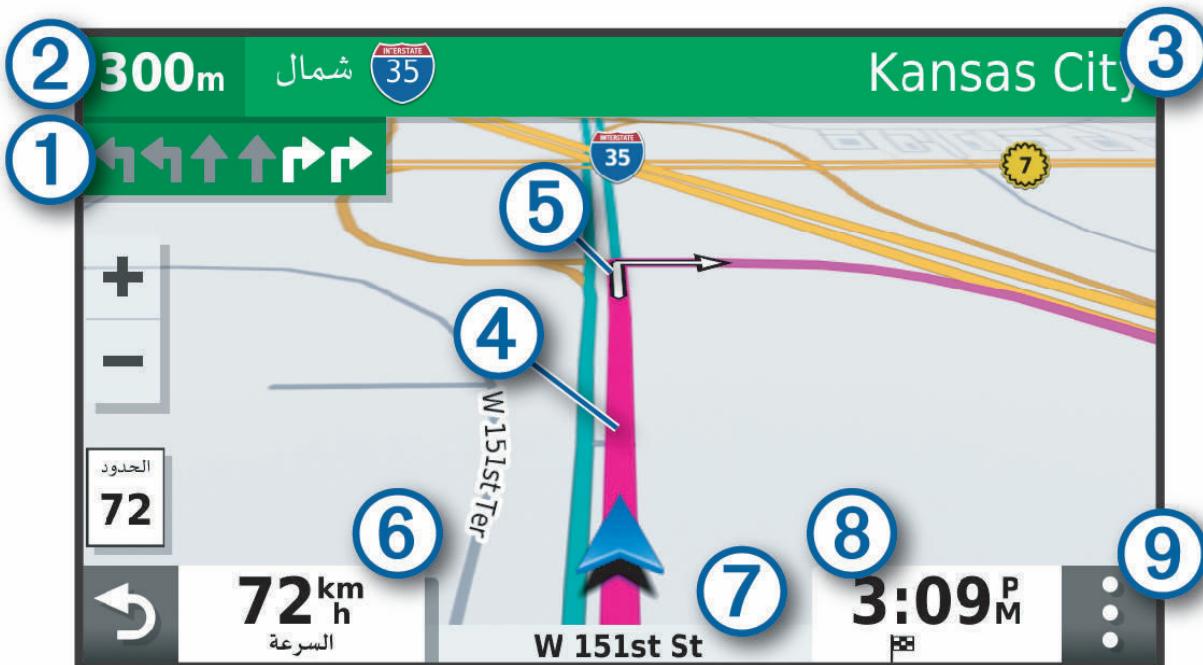
- 1 اختر إلى أين؟ < انتقل إلى المنزل.
- 2 عند الضرورة، أدخل موقع منزلك.

## تعديل موقع منزلك

- 1 اختر إلى أين؟ < ≡ تعين موقع المنزل.
- 2 أدخل موقع المنزل.

## مسار رحلتك على الخريطة

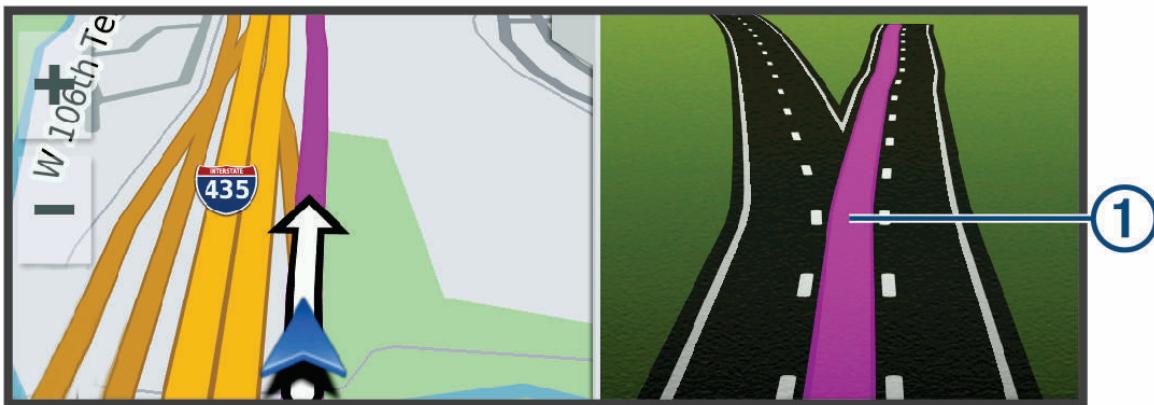
أثناء الرحلة، يرشدك الجهاز إلى وجهتك باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات المتوفرة على الخريطة. تظهر الإرشادات حول الانعطاف أو المخرج التالي أو غيرها من الإجراءات في أعلى الخريطة.



- الإجراء التالي في مسار الرحلة. يشير إلى الانعطاف أو المخرج التالي أو أي إجراء آخر والى المسار الذي يجب أن تسلكه، إذا توفر.
- المسافة إلى الإجراء التالي.
- اسم الشارع أو المخرج المرتبط بالإجراء التالي.
- تمييز مسار الرحلة على الخريطة.
- الإجراء التالي في مسار الرحلة. تشير الأسهم على الخريطة إلى موقع الإجراءات التالية.
- سرعة المركبة.
- اسم الطريق الذي تسلكه.
- وقت الوصول المُقدر.
- للمزيد: يمكنك لمس هذا الحقل لتغيير المعلومات الذي يُظهرها (تغيير حقل بيانات الخريطة، الصفحة 26).
- أدوات الخرائط. توفر أدوات لإظهار مزيد من المعلومات عن مسار رحلتك ومحيطك.

## إرشادات المسار النشط

مع اقترابك من بعض المنعطفات أو المخارج أو التقاطعات في مسار الرحلة، تظهر محاكاة مفصلة للطريق إلى جانب الخريطة، في حال توفرها. يشير الخط الملون ① إلى المسار الصحيح للمنعطف.



## عرض المنعطفات والإرشادات

أثناء الملاحة في مسار رحلة معين، يمكنك عرض إرشادات المنعطفات التالية أو تغيير المسارات أو غيرها من الإرشادات المرتبطة بمسار رحلتك.

1 من الخريطة، حدد خياراً:

- عرض المنعطفات والإرشادات التالية أثناء الملاحة، اختر : < منعطفات.

تعرض أداة الخريطة الإرشادات أو المنعطفات المتعددة التالية بجانب الخريطة. يتم تحديث القائمة تلقائياً أثناء الملاحة في مسار رحلتك.

- عرض قائمة المنعطفات والإرشادات الكاملة لمسار الرحلة بأكمله، اختر شريط النص في أعلى الخريطة.

2 اختر منعطفاً أو إرشاداً (اختياري).

تظهر معلومات مفصلة. قد تظهر صورة لمنقى طرق لمتنقيات الطرق على الطرق الرئيسية، إذا توفر.

## عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة

1 أثناء الملاحة ضمن مسار رحلة، اختر أي مكان على الخريطة.

2 اختر .

## الوصول إلى وجهتك

عند الاقرابة من وجهتك، يوفر الجهاز معلومات لمساعدتك في إكمال مسار الرحلة.

• يشير إلى موقع وجهتك على الخريطة، وتعلن مطالبة صوتية أنك تقترب من وجهتك.

• عند الاقرابة من بعض الوجهات، يقترح عليك الجهاز تلقائياً موافق. يمكنك اختيار المزيد لعرض قائمة كاملة بالموافق المقترحة ([موقع بالقرب من الوجهة، الصفحة 19](#)).

• عند الاقرابة من بعض الوجهات أثناء استخدام ملف تعريف المركبة للشاحنة، يطلب منك الجهاز تلقائياً البحث عن وجهة للشاحنة مثل محطة تحميل البضائع أو موقف الشاحنة. يمكنك تحديد نقطة مقترحة على الخريطة، ثم اختيار انطلاقاً للملاحة إلى تلك الوجهة.

• عندما توقف في وجهتك، ينهي الجهاز مسار الرحلة تلقائياً. إذا لم يكشف الجهاز عن وصولك تلقائياً، فيمكنك اختيار إيقاف لإنها مسار الرحلة.

## إكمال مسار رحلة الشاحنة

عند الاقتراب من بعض وجهات الشاحنات، تظهر أداة خريطة لمساعدتك في العثور على وجهات الشاحنات الشائعة مثل المواقف ومحطات تحميل البصانع.

- 1 اختر وجهة مرقّمة للتوصيل بالشاحنات ①.



- 2 اختر انطلاق!.

## موقف بالقرب من الوجهة

يمكن لجهازك مساعدتك في العثور على موقف بالقرب من الوجهة. عند الاقتراب من بعض الوجهات، يقترح عليك الجهاز تلقائياً موافق.

**ملاحظة:** يجب استخدام هذه الميزة فقط عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة. أثناء استخدام ملف تعريف المركبة للشاحنة، يمكنك البحث عن موقف شاحنات مجاور لوجهتك ([العثور على موقف شاحنات](#), الصفحة 13).

- 1 حدد خياراً:

• عندما يقترح الجهاز موقف، اختر المزيد لرؤية كل المواقف المقترحة.

**ملاحظة:** عند اختيار موقف مقترح، يقوم الجهاز بتحديث مسار رحلتك تلقائياً.

• إذا لم يقترح الجهاز موقف، فاختر إلى أين؟ > الغنات > موقف، واختر وجهتي.

- 2 اختر تصفية المواقف واختر فئة واحدة أو أكثر لتصفية المواقف بحسب التوفير أو النوع أو السعر أو طرق الدفع (اختياري).

**ملاحظة:** لا تتوفر البيانات المفصلة عن المواقف في كل المناطق أو لكل موقع الموقف.

- 3 اختر موقعاً للموقف واختر انطلاق!.

برشك الجهاز إلى منطقة الموقف.

## تغيير المسار النشط

### إضافة موقع إلى مسار رحلتك

لتمكّن من إضافة موقع إلى مسار رحلتك، يجب أن تكون في صدد الملاحة في مسار رحلة (بعد مسار رحلة، الصفحة 16). يمكنك إضافة موقع إلى منتصف مسار الرحلة أو نهايته. يمكنك مثلاً إضافة محطة وقود كالوجهة التالية في مسار رحلتك.

تلميح: لإنشاء مسارات رحلة معقدة تشمل وجهات متعددة أو نقاط توقف مجدولة، يمكنك استخدام مخطط الرحلات للتخطيط لمسار رحلتك وحفظه ([التخطيط لرحلة، الصفحة 39](#)).

1 من الخريطة، اختر > إلى أين؟.

2 ابحث عن موقع ([البحث عن مواقع وحفظها، الصفحة 7](#)).

3 اختر موقعًا.

4 اختر انتلقت!.

5 حدد خياراً:

• لإضافة الموقع كالوجهة التالية في مسار رحلتك، اختر إضافة كتوقف تالي.

• لإضافة الموقع إلى نهاية مسار رحلتك، اختر إضافة كنقطة توقف أخرى.

• لإضافة الموقع وتحرير ترتيب الوجهات في مسار رحلتك، اختر إضافة إلى مسار الرحلة.

يعيد الجهاز احتساب مسار الرحلة لتضمين الموقع المُضاف وارشادك إلى وجهاتك بحسب ترتيبها.

### تشكيل مسار رحلتك

لتمكّن من تشكيل مسار رحلتك، عليك بعد مسار رحلة (بعد مسار رحلة، الصفحة 16).

يمكنك تشكيل مسار رحلتك بدوياً لتغيير مساره. يتيح لك ذلك توجيه مسار رحلتك لاستخدام طريق محدد أو المرور بمنطقة معينة من دون إضافة وجهة إلى مسار الرحلة.

1 اختر أي مكان على الخريطة.

2 اختر شكل مسار الرحلة.

تلميح: يمكنك اختيار لتكبير الخريطة و اختيار موقع بدقة أكبر.

يدخل الجهاز في وضع تشكيل مسار الرحلة ويعيد احتساب مسار الرحلة للمرور في الموقع الذي تم اختياره.

3 اختر انتلقت!.

4 إذا لزم الأمر، حدد خياراً:

• لإضافة المزيد من نقاط التشكيل إلى مسار الرحلة، اختر موقعًا إضافيًّا على الخريطة.

• لإزالة نقطة تشكيل، اختر نقطة التشكيل، ثم اختر إزالة.

### سلوك تحويلة

يمكنك أن تسلك تحويلة لمسافة معينة على طول مسار رحلتك أو تحويلة حول طرق محددة. وهذا يعد أمراً مفيدةً إذا صادفت مناطق مشاريع البناء أو طرقاً مغلقة أو ظروف طريق سيئة.

1 من الخريطة، اختر :> تحرير مسار الرحلة.

2 حدد خياراً:

• لتحويل مسار رحلتك لمسافة معينة، اختر تحويلة بحسب المسافة.

• لتحويل مسار رحلتك عن طريق محدد على مسار الرحلة، اختر تحويلة بحسب الطريق.

### تغيير وضع احتساب مسار الرحلة

1 اختر الإعدادات > الملاحة > وضع الاحتساب.

2 حدد خياراً:

• اختر الأسرع زمناً لاحتساب مسارات الرحلة التي يمكن قطعها بسرعة أكبر رغم أنها قد تكون أطول مسافةً.

• اختر خارج الطريق لاحتساب مسارات الرحلات من نقطة إلى نقطة معينة (باستثناء الطرق الممهدة).

### إيقاف مسار الرحلة

من الخريطة، اختر :> إيقاف.

## استخدام مسارات رحلة مقترحة

قبل استخدام هذه الميزة، عليك أولاً حفظ موقع واحد على الأقل وتمكين ميزة محفوظات الرحلات ([الجهاز وإعدادات الخصوصية](#)، الصفحة 44).

باستخدام ميزة myTrends سيقوم الجهاز بالتبديل بوجهة رحلتك استناداً إلى محفوظات الرحلات واليوم من الأسبوع والوقت من اليوم. عند السفر إلى موقع محفوظ عدة مرات، قد يظهر الموقع على شريط الملاحة الموجود على الخريطة إلى جانب الوقت المقدر للرحلة ومعلومات حركة المرور.

اختر شريط الملاحة لعرض مسار رحلة مقترن للموقع.

## تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق

### تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك

لتمكن من تجنب الازدحامات المرورية، يجب أن تلقى معلومات حركة المرور. يحسن الجهاز افتراضياً مسار رحلتك لتجنب الازدحامات المرورية تلقائياً. إذا قمت بالغاء تمكين هذا الخيار في إعدادات حركة المرور ([إعدادات حركة المرور](#) الصفحة 44)، يمكنك عرض الازدحامات المرورية وتجنبها بدؤياً.

- 1 أشاء الملاحة في مسار رحلة، اختر > حركة المرور.
- 2 اختر مسار رحلة بديل، في حال توفره.
- 3 اختر انطلاقاً!

### تجنب الطرق برسوم

يسطيع جهازك تجنب توجيهك إلى المناطق التي تتطلب دفع رسوم، مثل طرق برسوم أو جسور برسوم أو المناطق المزدحمة. قد يشمل الجهاز منطقة برسوم في مسار رحلتك إذا لم تتوفر أي مسارات رحلة معقولة أخرى.

- 1 اختر الإعدادات > الملاحة.

#### 2 حدد خياراً:

- ملاحظة: تتغير القائمة استناداً إلى منطقتك وبيانات الخرائط على جهازك.
- اختر طرق برسوم.
  - اختر طرق ذات رسوم > طرق برسوم.

#### 3 حدد خياراً:

- لسؤالك كل مرة قبل التوجه إلى منطقة برسوم، اختر إسأل دائماً.
- لتجنب الطرق برسوم دائماً، اختر تجنب.
- للسماح بالمرور في طرق برسوم دائماً، اختر السماح.

- 4 اختر حفظ.

### تجنب ملصقات الرسوم

إذا كانت بيانات الخريطة على الجهاز تحتوي على معلومات مفصلة عن ملصقات الطرق برسوم، فيمكنك تجنب الطرق التي تتطلب ملصقات الطرق برسوم لكل بلد أو السماح بها.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

- 1 اختر الإعدادات > الملاحة > طرق ذات رسوم > ملصقات رسوم الطرق.
- 2 اختر بلدآ.

#### 3 حدد خياراً:

- لسؤالك في كل مرة قبل التوجه إلى منطقة تتطلب ملصقات الطرق برسوم، اختر إسأل دائماً.
- لتجنب الطرق التي تتطلب ملصقات طرق برسوم دائماً، اختر تجنب.
- للسماح بالطرق التي تتطلب ملصقات طرق برسوم دائماً، اختر السماح.

- 4 اختر حفظ.

### تجنب ميزات الطريق

- 1 اختر الإعدادات > ملاحة > تجنبات.

- 2 اختر ميزات مسار الرحلة لتجنبها ضمن مسار رحلتك، ثم اختر حفظ.

## تجنب المناطق البيئية

يستطيع جهازك تجنب المناطق ذات القيود البيئية أو القيود على الانبعاثات التي قد تتطبق على مركبتك.

1 اختر الإعدادات > الملاحة > المناطق البيئية.

2 حدد خياراً:

- لوسوالك كل مرّة قبل التوجّه إلى منطقة بيئية، اختر إسأل دائماً.

لتجنب المناطق البيئية دائماً، اختر تجنب.

للسماح دائماً بالمرور في المناطق البيئية، اختر السماح.

3 اختر حفظ.

## تجنبات مخصصة

تتيح لك التجنبات المخصصة اختيار مناطق أو أقسام معينة من الطريق التي تريد تجنبها. عندما يحتسب الجهاز مسار الرحلة، يتتجنب هذه المناطق والطرق إلا إذا لم توفر أي مسار رحلة معقول آخر.

### تجنب طريق

1 اختر الإعدادات > الملاحة > تجنبات مخصصة.

2 اختر إضافة تجنب إذا لزم الأمر.

3 اختر إضافة تجنب طريق.

4 اختر نقطة البداية لقسم الطريق الذي تريد تجنبه، واختر التالي.

5 اختر نقطة النهاية لقسم من الطريق، واختر التالي.

6 اختر تم.

### تجنب منطقة

1 اختر الإعدادات > الملاحة > تجنبات مخصصة.

2 اختر إضافة تجنب إذا لزم الأمر.

3 اختر إضافة تجنب منطقة.

4 اختر الزاوية العلوية اليسرى للمنطقة لتجنبيها، ثم اختر التالي.

5 اختر الزاوية العلوية اليمنى للمنطقة لتجنبيها، ثم اختر التالي.

تم تطليل المنطقة المختارة على الخريطة.

6 اختر تم.

### إلغاء تمكين تجنب مخصص

يمكنك إلغاء تمكين تجنب مخصص بدون حذفه.

1 اختر الإعدادات > الملاحة > تجنبات مخصصة.

2 اختر تجيّباً.

3 اختر  إلغاء تمكين.

### حذف تجنبات مخصصة

1 اختر الإعدادات > الملاحة > تجنبات مخصصة > .

2 حدد خياراً:

- لحذف كل التجنبات المخصصة، اختر اختيار الكل > حذف.

للحذف تجنب مخصص واحد، اختر التجنب ثم اختر حذف.

## استخدام الخريطة

يمكنك استخدام الخريطة للملاحة في مسار رحلة ([مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 17](#)) أو لعرض خريطة للمناطق المحيطة حين لا يكون أي مسار رحلة نشطاً.

- 1 اختر عرض الخريطة.
- 2 اختر أي مكان في الخريطة.
- 3 حدد خياراً:

- اسحب الخريطة للتحريك إلى اليسار أو اليمين أو للأعلى أو للأسفل.
- للتكيير أو التصغير، اختر أو .
- للتبدل بين شمالاً نحو الأعلى إلى العرض الثنائي الأبعاد، اختر .
- لتصفية نقاط الاهتمام التي تم عرضها حسب الفئة، اختر .
- للبدء بمسار رحلة، اختر موقعاً على الخريطة، واختر انطلق! ([بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة، الصفحة 16](#)).

## أدوات الخرائط

تتيح أدوات الخريطة الوصول السريع إلى المعلومات ووظائف الجهاز أثناء عرض الخريطة. عند تنشيط أداة خريطة، تظهر هذه الأخيرة في لوحة على طرف الخريطة.

إيقاف: لإيقاف الملاحة على مسار الرحلة النشط.

تحرير مسار الرحلة: لتمكينك من سلك تحويلة أو تخطي بعض المواقع في مسار رحلتك ([تغيير المسار النشط، الصفحة 20](#)). كتم الصوت: لكتم صوت الجهاز.

المدن التالية: لعرض المدن والخدمات التالية على طول مسار رحلتك النشط أو على طول الطريق السريع ([المدن التالية، الصفحة 24](#)).

الموقع التالية: لعرض المواقع التالية على طول مسار رحلتك أو على الطريق الذي تسلكه ([الموقع التالية، الصفحة 23](#)).

Elevation: لعرض تغييرات الارتفاع أمامك.

حركة المرور: لعرض ظروف حركة المرور في مسار رحلتك أو في المنطقة حيث تتوارد ([عرض حركة المرور القادمة، الصفحة 25](#)). لا توفر هذه الميزة في كل المناطق أو لكل طرازات الأجهزة.

بيانات الرحلة: لعرض بيانات رحلة قابلة للتحصيص، مثل السرعة أو المسافة بالأميال ([عرض بيانات الرحلة من الخريطة، الصفحة 24](#)).

منعطفات: لعرض قائمة بالمنعطفات التالية في مسار رحلتك ([عرض المنعطفات والإرشادات، الصفحة 18](#)).

الهاتف: لعرض قائمة بالمكالمات الهاتفية الأخيرة الصادرة من هاتفك المتصل ولعرض خيارات المكالمة الجارية عندما تكون المكالمة الهاتفية نشطة ([استخدام خيارات المكالمات الجارية، الصفحة 30](#)).

أحوال الطقس: لعرض أحوال الطقس في المنطقة حيث تتوارد.

تقدير كاميرا الأمان: لتمكينك من الإبلاغ عن كاميرا ترصد السرعة الزائدة أو تجاوز الإشارة الحمراء. لن تكون هذه الأداة متوفرة إلا عند توفر بيانات كاميرا ترصد السرعة الزائدة أو تجاوز الإشارة الحمراء على جهازك، بالإضافة إلى اتصال نشط بتطبيق [الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 26](#).

Garmin eLog: لعرض معلومات عن ساعات الخدمة المتوفرة على تطبيق Garmin eLog. لتمكينك من تغيير حالة الخدمة أثناء عدم القيادة.

الموسيقى: لعرض عناصر التحكم بالوسائط ومعلومات الوسائط.

PrePass®: لإظهار إشعارات محطات الوزن التالية والقرارات المتعلقة بتجاوزها ([PrePass®، الصفحة 36](#)).

## عرض أداة خريطة

- 1 من الخريطة، اختر :
- 2 اختر أداة خريطة.

تظهر أداة الخريطة في لوحة على طرف الخريطة.

- 3 عند الابتعاد من استخدام أداة الخريطة، اختر .

## الموقع التالية

توفر أداة الموقع التالية معلومات عن الموقع التالية في مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه. يمكنك عرض نقاط الاهتمام التالية بحسب الفئة، مثل المطاعم أو محطات الوقود أو مناطق الاستراحة.

يمكنك تخصيص الفئات التي تظهر في أداة الموقع التالية.

## عرض المواقع التالية

1 من الخريطة، اختر : > المواقع التالية.

أثناء التنقل، تعرض أداة الخريطة الموقع التالي على طول الطريق أو مسار الرحلة في كل من الفئات الثلاث. أثناء عدم التنقل، تعرض أداة الخريطة أسماء الفئات الثلاث.

2 حدد خياراً:

- إذا عرضت أداة الخريطة الفئات، فاختر فئة لعرض قائمة بالمواقع المجاورة في تلك الفئة.
- إذا عرضت أداة الخريطة المواقع التالية، فاختر موقعًا لعرض تفاصيل الموقع أو بدء مسار الرحلة الذي يؤدي إلى الموقع.

## تحصيص فئات المواقع التالية

يمكنك تغيير فئات الموقع التي تظهر في أداة المواقع التالية.

1 من الخريطة، اختر : > المواقع التالية.

2 اختر فئةً.

3 اختر .

4 حدد خياراً:

- لنقل فئة لأعلى أو لأسفل في القائمة، اختر السهم الموجود إلى جانب اسم الفئة واسحبه.
- لتغيير فئة، اختر الفئة.
- لإنشاء فئة مخصصة، اختر فئة، ثم اختر بحث مخصص وأدخل اسم عمل تجاري أو فئة.

5 اختر حفظ.

## المدن التالية

أثناء التنقل على الطريق السريع أو الملاحة في مسار رحلة يخلله طريق سريع، توفر أداة المدن التالية معلومات عن المدن التالية على طول الطريق السريع. لكل مدينة، تعرض أداة الخريطة المسافة إلى مخرج الطريق السريع والخدمات المتوفرة، تماماً مثل المعلومات التي توفرها إشارات المرور على الطريق السريع.

## عرض المدن التالية والخدمات عند المخارج

1 اختر : > المدن التالية من الخريطة.

أثناء التنقل على الطريق السريع أو على مسار رحلة نشط، تعرض أداة الخريطة معلومات عن المدن والمخارج التالية.

2 اختر مدينة.

يعرض الجهاز قائمة بنقاط الاهتمام التي تقع عند مخرج المدينة المحددة مثل محطات الوقود أو أماكن السكن أو المطاعم.

3 اختر موقعًا واختر انطلق! لبدء الملاحة.

## معلومات الرحلة

### عرض بيانات الرحلة من الخريطة

من الخريطة، اختر : > بيانات الرحلة.

## عرض معلومات الرحلة المخصصة على الخريطة

يمكنك استخدام أداة خريطة بيانات الرحلة لعرض معلومات الرحلة المخصصة على الخريطة.

1 من الخريطة، اختر: > بيانات الرحلة.

2 حدد خياراً:



- اختر حقل بيانات من أداة بيانات الرحلة ①، واختر المعلومات التي تريدها في الحقل.
- اختر حقل بيانات الخريطة القابل للتخصيص ②، واختر المعلومات التي تريدها في الحقل.

## عرض صفحة معلومات الرحلة

تعرض صفحة معلومات الرحلة سرعتك الحالية وتتوفر إحصاءات حول رحلتك. من الخريطة، اختر السرعة.

## إعادة تعيين معلومات الرحلة

1 من الخريطة، اختر السرعة.

2 اختر [=] > إعادة تعيين حقل (حقول).

3 حدد خياراً:

- عند عدم الملاحة على مسار رحلة، اختر اختيار الكل لإعادة تعيين كل حقول البيانات، باستثناء عدد السرعة، على الصفحة الأولى.
- اختر إعادة ضبط إجمالي البيانات لإعادة تعيين المعلومات الموجودة في حاسوب الرحلة.
- اختر إعادة تعيين أقصى سرعة لإعادة تعيين أقصى سرعة.
- اختر إعادة تعيين الرحلة بـ لإعادة تعيين عدد المسافات.

## عرض حركة المرور القادمة

### ملاحظة

لا تحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات حركة المرور أو توقيتها.

يجب أن يتلقى الجهاز بيانات حركة المرور لتمكن من استخدام هذه الميزة (حركة //مرور الصفحة 31).

يمكنك عرض حوادث حركة المرور القادمة على طول مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه.

1 أثناء الملاحة في مسار رحلة، اختر: > حركة المرور.

يظهر حادث حركة المرور القادم الأقرب في لوحة على الجانب الأيمن من الخريطة.

2 اختر حادث حركة مرور لعرض مزيد من التفاصيل.

## عرض حركة المرور على الخريطة

تعرض خريطة حركة المرور تدفق حركة المرور المرمزة بالألوان والتأخيرات على الطرق المجاورة.

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر تطبيقات > حركة المرور.
- 2 إذا لزم الأمر، اختر توضيح لعرض التوضيح بشأن خريطة حركة المرور.

## البحث عن حوادث حركة المرور

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر تطبيقات > حركة المرور.
- 2 اختر حوادث.
- 3 اختر عنصراً من القائمة.
- 4 إذا كان هناك أكثر من حادث، استخدم الأسهم لعرض حوادث إضافية.

## تخصيص الخريطة

### تخصيص طبقات الخريطة

يمكنك تخصيص البيانات التي تظهر على الخريطة، كرموز نقاط الاهتمام وحالات الطرق.

- 1 اختر الإعدادات > الخريطة والعربية > طبقات الخريطة.
- 2 اختر خانة الاختيار بجوار كل طبقة تزيد إظهارها على الخريطة.

### تغيير حقل بيانات الخريطة

- 1 من الخريطة، اختر حقل بيانات.
- ملاحظة: لا يمكنك تخصيص السرعة.
- 2 اختر نوع البيانات المطلوب عرضها.

### تغيير الرسم المنظوري للخريطة

- 1 اختر الإعدادات > الخريطة والعربية > عرض خريطة القيادة.
- 2 حدد خياراً:
  - اختر المسار نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثالثي الأبعاد مع إظهار وجهة رحلتك في الأعلى.
  - اختر الشمال نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثالثي الأبعاد مع إظهار الشمال في الأعلى.
  - اختر ثلاثي الأبعاد لعرض الخريطة بشكل ثلاثي الأبعاد.

## الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي

### تحذير

لا تقرأ أي إشعارات أو تفاعل معها أثناء القيادة، إذ قد يتسبب ذلك في تشتيت الانتباه، ما يؤدي إلى حادث ينجم عنه إصابة شخصية خطيرة أو وفاة.

يبقى تطبيق eZd لجهازك تلقي الإشعارات الذكية والمعلومات المباشرة مثل بيانات حركة المرور المباشرة ومعلومات عن أحوال الطقس. بيانات حركة المرور المباشرة: لإرسال بيانات حركة المرور في الوقت الحقيقي إلى الجهاز، مثل الحوادث المرورية والتأخيرات ومناطق مشاريع البناء والطرق المغلقة (حركة المرور الصفحة 31).

معلومات حول أحوال الطقس: لإرسال توقعات أحوال الطقس وحالات الطرق ورادار أحوال الطقس في الوقت الحقيقي إلى جهازك (عرض توقعات أحوال الطقس، الصفحة 38).

إشعارات ذكية: لعرض إشعارات الهاتف والرسائل على جهازك. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

الاتصال اللاسلكي: لتمكينك من إجراء المكالمات الهاتفية وتلقيها باستخدام جهازك وتمكينك من استخدام الجهاز كهاتف مزود بمكبر صوت لاسلكي. يمكنك إجراء المكالمات باستخدام الأوامر الصوتية، إذا كانت ميزة الأوامر الصوتية متاحة في اللغة التي اخترتها.

إرسال الواقع إلى الجهاز: لتمكينك من إرسال المواقع من هاتفك الذكي إلى جهاز الملاحة.

## الإقران بالهاتف الذكي

يمكنك إقران جهاز dēzl بهاتفك الذكي وتطبيق dēzl لتمكين ميزات إضافية والوصول إلى المعلومات المباشرة ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 26](#)).

- 1 يجب شبيت تطبيق dēzl من متجر التطبيقات على هاتفك الذكي.
- 2 شغل جهاز dēzl، وضعه على مسافة 3 أمتار (10 أقدام) من هاتفك الذكي.
- 3 على هاتفك، افتح تطبيق dēzl.
- 4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتسجيل الدخول إلى حساب Garmin واكمال عملية الإقران والإعداد. تظهر لوحة معلومات التطبيق الرئيسي. بعد إقران الأجهزة، يتم الاتصال تلقائياً عند تشغيلها ضمن نطاق التغطية.

## إلغاء تمكين ميزات Bluetooth (Android™)

افتراضياً، يتم تمكين كل ميزات Bluetooth المتوفقة بعد إقران الهاتف. يمكنك إلغاء تمكين ميزات Bluetooth محددة والبقاء على اتصال بالميزات الأخرى.

- 1 اختر الإعدادات > الشبكات اللاسلكية.
- 2 حدد خياراً:
  - لإلغاء تمكين كل ميزات Bluetooth، امسح خانة اختيار Bluetooth.
  - لإلغاء تمكين الاتصال اللاسلكي فقط، اختر اسم الهاتف وامسح خانة اختيار مطالبات هاتفية.

## عرض إشعارات تمكين أو إخفاؤها (Android)

يمكنك استخدام تطبيق dēzl لتخصيص أنواع إشعارات الهاتف الذكي التي تريدها أن تظهر على جهاز dēzl.

- 1 على هاتفك، افتح تطبيق dēzl.
- 2 اختر  Smart Notifications > الشبكات اللاسلكية.  
تظهر قائمة بفنانات تطبيقات الهاتف الذكي.
- 3 اختر فننة لتمكين إشعارات هذا النوع من التطبيقات أو إلغاء تمكينها.

## إلغاء تمكين ميزات Bluetooth (iPhone®)

افتراضياً، يتم تمكين كل ميزات Bluetooth المتوفقة بعد إقران الهاتف. يمكنك إلغاء تمكين ميزات Bluetooth محددة والبقاء على اتصال بالميزات الأخرى.

- 1 اختر الإعدادات > الشبكات اللاسلكية.
- 2 حدد خياراً:
  - لإلغاء تمكين الاتصال اللاسلكي، اختر اسم الهاتف وامسح خانة اختيار مطالبات هاتفية.  
تلميح: يظهر الرمز  ملوّناً بجانب اسم الهاتف المستخدم للاتصال اللاسلكي.
  - لإلغاء تمكين بيانات تطبيق dēzl وإشعارات الهاتف الذكي، اختر خدمات الهواتف الذكية وامسح خانة اختيار خدمات الهاتف الذكي.  
تلميح: ييدو كل من  و  ملوّناً عندما تكون الخدمات نشطة.

## عرض فنات الإشعارات أو إخفاؤها (iPhone)

يمكنك تصفية الإشعارات التي تظهر على جهازك من خلال إظهار الفنات أو إخفائها.

- 1 اختر الإعدادات > الشبكات اللاسلكية.
- 2 اختر خدمات الهواتف الذكية.  
تلميح: ييدو كل من  و  ملوّناً عندما تكون الخدمات نشطة.
- 3 اختر إشعارات ذكية.
- 4 اختر خانة اختيار بجانب كل إشعار تريده أن يظهر.

## رموز حالة ميزة Bluetooth

تظهر رموز الحالة في إعدادات Bluetooth إلى جانب كل جهاز تم إقرانه.

اختر الإعدادات > الشبكات اللاسلكية.

- يشير الرمز باللون الرمادي إلى أنه قد تم إلغاء تمكين الميزة أو تم قطع اتصالها للجهاز المعنى.

- يشير الرمز الملون إلى أن الميزة متصلة ونشطة للجهاز المعنى.



الاتصال اللاسلكي



إشعارات ذكية



ميزات ezel والخدمات التي يوفرها

## إشعارات ذكية

فيما يكون جهازك متصلًا بتطبيق ezel، يمكنك عرض الإشعارات الصادرة من هاتفك الذكي على جهاز ezel، مثل الرسائل النصية والمكالمات الواردة والمواعيد المعيينة على التقويم.

**ملاحظة:** قد تضطر إلى الانتظار لبعض دقائق قبل تلقي الإشعارات على جهاز الملاحة بعد اتصاله بتطبيق ezel. يظهر الرمز [ ] ملوكًا في إعدادات Bluetooth عندما تكون الإشعارات الذكية متصلة ونشطة (رموز حالة ميزة Bluetooth، الصفحة 28).

## تلقي الإشعارات

### تحذير

لا تقرأ أي إشعارات أو تتفاعل معها أثناء القيادة، إذ قد يتسبب ذلك في تشتيت الانتباه، ما يؤدي إلى حادث ينجم عنهإصابة شخصية خطيرة أو وفاة.

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف معتمد يشغل تطبيق ezel (الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 26).

من معظم الصفحات، تظهر نافذة منبثقة عندما يتلقى الجهاز إشعاراً من هاتفك الذكي. إذا كان الجهاز قيد التنقل، عليك التحقق من أنك الراكب ولست السائق لتتمكن من عرض الإشعارات.

**ملاحظة:** إذا كنت تعرض الخريطة، تظهر الإشعارات في أداة الخريطة.

- لتجاهل الإشعار، اختر موافق.

تغلق النافذة المنبثقة، ولكن الإشعار يبقى نشطاً على هاتفك.

- لعرض إشعار، اختر عرض.

- للاستماع إلى الإشعار، اختر عرض > تشغيل.

يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

- لتنفيذ إجراءات إضافية، مثل تجاهل الإشعار من الهاتف، اختر عرض، ثم اختر خيارًا.

**ملاحظة:** توفر الإجراءات الإضافية فقط لبعض أنواع الإشعارات ويجب أن تكون مدرومة من التطبيق الذي يصدرها.

## تلقى الإشعارات أثناء عرض الخريطة

### تحذير

تجنب قراءة الإشعارات أو الرد عليها أثناء القيادة. في حال قمت بذلك، قد يتشتت انتباحك بسبب شاشة العرض ما قد يؤدي إلى وقوع حادث والتسبب بإصابات شخصية خطيرة أو وفاة.

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف مدعوم يشغل تطبيق dēzl ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 26](#)).

أثناء عرض الخريطة، تظهر الإشعارات الجديدة في أداة الخريطة عند طرف الشاشة. إذا كان الجهاز قيد التنقل، عليك التتحقق من أنك الراكب ولست السائق لتتمكن من عرض الإشعارات.

- لتجاهل إشعار، اختر  أو انتظر حتى اختفاء النافذة المنبثقة.
- تغلق النافذة المنبثقة، ولكن الإشعار يبقى نشطًا على هاتفك.

- لعرض إشعار، اختر  نص الإشعار.
- لل الاستماع إلى الإشعار، اختر  تشغيل الرسالة.

يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

• لل الاستماع إلى الإشعار باستخدام الأوامر الصوتية، يُرجى قول **قول تشغيل الرسالة**.

ملاحظة: يتتوفر هذا الخيار فقط إذا كانت اللغة المختارة تدعم ميزة الأوامر الصوتية وإذا كان  يظهر في أداة الخريطة.

• لتنفيذ إجراءات إضافية، مثل تجاهل الإشعار من الهاتف، اختر **عرض**، ثم اختر  **الخيار**.

ملاحظة: تتتوفر الإجراءات الإضافية فقط لبعض أنواع الإشعارات ويجب أن تكون مدعومة من التطبيق الذي يصدرها.

## عرض قائمة الإشعارات

يمكنك عرض قائمة بكل الإشعارات النشطة.

1 اختر **تطبيقات > إشعارات ذكية**.

تظهر قائمة الإشعارات. تظهر الإشعارات غير المفروعة باللون الأسود؛ أما الإشعارات التي تمت قرائتها سابقًا، فتظهر باللون الرمادي.

2 **حدد خيارًا:**

- لعرض إشعار، اختر  وصف الإشعار.
- لل الاستماع إلى إشعار، اختر .

يقرأ الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

## الانتقال إلى عنوان أو موقع باستخدام تطبيق dēzl

يمكنك استخدام تطبيق dēzl للبحث عن عنوان أو شركة أو نقطة اهتمام وارسالها إلى جهاز dēzl للملاحة.

1 في تطبيق dēzl، اختر **Where To ?**.

2 **حدد خيارًا:**

- للبحث عن عنوان قريب منك، أدخل رقم الشارع واسمها.
  - للبحث عن عنوان في مدينة أخرى، أدخل رقم المنزل واسم الشارع والمدينة والولاية.
  - للبحث عن اسم شركة، أدخل الاسم بكامله أو جزءًا منه.
  - للبحث عن مدينة، أدخل المدينة والولاية.
- أثناء الكتابة، تظهر اقتراحات أسفل حقل البحث.

3 اختر نتيجة بحث مقترحة.

يعرض التطبيق الموقع على خريطة.

4 اختر **Go!** لبدء مسار رحلة.

يبدأ جهاز dēzl بالملاحة إلى الموقع الذي تم اختياره، وتنتمي إضافة الموقع إلى عمليات البحث الأخيرة في قائمة **Where To ?**

## اتصال لاسلكي

ملاحظة: على الرغم من أن معظم الهواتف معتمدة ويمكن استخدامها، لا يمكن ضمان إمكانية استخدام هاتف محدد. قد لا تكون كل الميزات متوفرة لهاتفك.

سيتمكن جهازك باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية بالاتصال بهاتفك المحمول ليصبح جهازًا لاسلكيًا ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 26](#)). يمكنك إجراء مكالمات أو تلقيها باستخدام جهازك أثناء الاتصال.

## إجراء مكالمة

### طلب رقم

- 1 اختر تطبيقات > هاتف > طلب.
- 2 أدخل الرقم.
- 3 اختر طلب.

### الاتصال بجهة اتصال في دفتر الهاتف

يتم تحميل دفتر الهاتف لديك من الهاتف إلى الجهاز في كل مرة يتم فيها توصيل الجهاز بالهاتف. قد يتطلب توفر دفتر الهاتف بضع دقائق. لا تدعم بعض الهواتف هذه الميزة.

- 1 اختر تطبيقات > هاتف > دفتر الهاتف.
- 2 اختر جهة اتصال.
- 3 اختر مكالمة.

### الاتصال بموقع

- 1 اختر تطبيقات > هاتف > استعراض الفئات.
- 2 اختر نقطة اهتمام.
- 3 اختر  مكالمة.

### إجراء مكالمة باستخدام الطلب الصوتي

- 1 اختر تطبيقات > هاتف > طلب الرقم صوتياً.
- 2 استمع إلى المطالبة الصوتية.
- 3 يُرجى قول مكالمة، وقول اسم جهة الاتصال أو رقم الهاتف أو الموضع الذي تريد الاتصال به.

### تلقي مكالمة

عندما تتلقى مكالمة، اختر إجابة أو تجاهل.

### استخدام محفوظات المكالمات

يتم تحميل محفوظات المكالمة الخاصة بك من هاتفك على الجهاز في كل مرة تقوم فيها بتوصيل هاتفك بالجهاز. قد تحتاج محفوظات المكالمات إلى بضع دقائق حتى تكون متوفرة. لا تدعم بعض الهواتف هذه الميزة.

- 1 اختر تطبيقات > هاتف > سجل المكالمات.
- 2 اختر فئة.
- 3 تظهر قائمة من المكالمات في مقدمتها آخر المكالمات.

### استخدام خيارات المكالمات الجارية

تظهر خيارات المكالمات الجارية على الخريطة عند الرد على مكالمة. قد لا تتوافق بعض الخيارات مع هاتفك.

تلميح: في حال إغلاق صفحة خيارات المكالمات الجارية، يمكنك فتحها مجدداً عبر اختيار  من القائمة الرئيسية. يمكنك أيضاً اختيار  هاتف من الخريطة.

- لإعداد مكالمة جماعية، اختر معرف المتصل واختر إضافة مكالمة.
  - لنقل الصوت إلى هاتفك، اختر سماعة الهاتف.
- تلميح: يمكنك استخدام هذه الميزة في حال أردت قطع اتصال Bluetooth ومتابعة المكالمة، أو إذا احتجت إلى خصوصية.
- لاستخدام لوحة الطلب، اختر معرف المتصل واختر لوحة المفاتيح.
- تلميح: يمكن استخدام هذه الميزة من أجل استخدام الأنظمة التلقائية مثل البريد الصوتي.
- لكتم صوت الميكروفون، اختر كتم الصوت.
  - لإنهاء مكالمة، اختر انتهاء.

## حفظ رقم هاتف المنزل

تلخيص: بعد حفظ رقم هاتف المنزل، يمكنك تعديله بتعديل "المنزل" في قائمة المواقع المحفوظة (تعديل موقع محفوظ، الصفحة 15).

- 1 اختر تطبيقات > هاتف >  تحديد رقم هاتف المنزل.
- 2 أدخل رقم هاتفك.
- 3 اختر تم.

## الاتصال بالمنزل

قبل التمكّن من الاتصال بالمنزل، عليك إدخال رقم هاتف الموقع الرئيسي.

اختر تطبيقات > هاتف > مكالمة المنزل.

## حذف هاتف مقترن

يمكن حذف هاتف مقترن لمنعه من الاتصال بجهازك تلقائياً في المستقبل.

- 1 اختر الإعدادات > الشبكات اللاسلكية.
- 2 اختر الهاتف، ثم اختر نسيان الجهاز.

## حركة المرور

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات حركة المرور أو توقيتها.

يمكن للجهاز أن يزودك بمعلومات حول حركة المرور على الطريق أمامك أو على مسار رحلتك. يمكنك تعين الجهاز لتجنب حركة المرور الكثيفة عند احتساب مسارات الرحلة وللعنوان على مسار رحلة جديد لوجهتك في حال حدوث تأخير بسبب حركة المرور الكثيفة على مسار الرحلة النشط ([إعدادات حركة المرور، الصفحة 44](#)). تسمح لك خريطة حركة المرور باستعراض الخريطة لتحديد موقع التأخير بسبب حركة المرور في منطقتك.

لتوفير معلومات حول حركة المرور، يجب أن يتلقى الجهاز بيانات حركة المرور.

- يمكن لكل طرازات المنتجات أن تتلقى بيانات حركة المرور المجانية باستخدام تطبيق dēzl (تلقى بيانات حركة المرور باستخدام [هاتفك الذكي، الصفحة 31](#)).

لا تتوفر بيانات حركة المرور في المناطق كلها. للحصول على معلومات حول مناطق تغطية حركة المرور، انتقل إلى [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic).

## تلقى بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي

يمكن أن يتلقى جهازك بيانات حركة المرور من دون اشتراك عندما يكون متصلًا بهاتف ذكي يشغل تطبيق dēzl.

- 1 أنشئ اتصالاً بين الجهاز وتطبيق dēzl ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وصيانت الهاتف الذكي، الصفحة 26](#)).
- 2 على جهاز dēzl، اختر الإعدادات > حركة المرور، وتأكد من اختيار خانة الاختيار حركة المرور.

## تلقى بيانات حركة المرور باستخدام مستقبل حركة المرور

### ملاحظة

قد تقلل حواجز الريح الساخنة (المدعمة بالمعدن) من أداء مستقبل حركة المرور.

يتلقى مستقبل حركة المرور بيانات حركة المرور من إشارة بث عبر الأثير، حيثما توفرت. لتلقي بيانات حركة المرور عبر الأثير، يجب أن يكون الجهاز متصلًا بمصدر الطاقة في المركبة باستخدام كبل طاقة متوافق مع حركة المرور. يكون مستقبل حركة المرور مضموناً مع بعض طرازات المنتج ([حركة المرور، الصفحة 31](#)).

لا تتوفر بيانات حركة المرور في المناطق كلها. للحصول على معلومات حول مناطق تغطية حركة المرور، انتقل إلى [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic).

قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة في المركبة باستخدام كبل الطاقة المتفاوت مع حركة المرور (تركيب جهاز dēzl وتشغيله في مركبتك، [الصفحة 2](#)).

إذا كان طراز المنتج يتضمن بيانات حركة المرور، فُعتبر كبل الطاقة في المركبة المضمن في جهازك متوافقاً مع حركة المرور. أثناء تواجدك ضمن منطقة تغطية لحركة المرور، يستطيع جهازك عرض معلومات حركة المرور ومساعدتك في تجنب الازدحام المروري.

## اشتراكات مستقبل حركة المرور

يتضمن معظم أجهزة استقبال حركة المرور اشتراكاً لبيانات حركة المرور الإقليمية. يمكنك إضافة اشتراكات لمناطق إضافية إلى مستقبل حركة المرور. لمزيد من المعلومات، انقل إلى [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic).

### عرض الاشتراكات في حركة المرور

اختر الإعدادات > حركة المرور > اشتراكات.

#### إضافة اشتراك

يمكنك شراء اشتراكات في حركة المرور لمناطق أو بلدان أخرى.

1 اختر الإعدادات > حركة المرور.

2 اختر اشتراكات >

3 أدخل معرف الوحدة لمستقبل حركة مرور FM.

4 انتقل إلى موقع [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic) لشراء اشتراك في حركة المرور والحصول على رمز مؤلف من 25 حرفاً.

لا يمكن إعادة استخدام رمز اشتراك حركة المرور. يجب عليك الحصول على رمز جديد في كل مرة تقوم فيها بتجديد خدمتك. إذا كنت تملك أجهزة استقبال حركة مرور FM متعددة، عليك الحصول على رمز جديد لكل مستقبل.

5 اختر التالي على الجهاز.

6 أدخل الرمز.

7 اختر تم.

## تمكين حركة المرور

يمكنك تمكين بيانات حركة المرور أو إلغاء تمكينها.

1 اختر الإعدادات > حركة المرور.

2 اختر خانة اختيار حركة المرور.

## عرض حركة المرور على الخريطة

نعرض خريطة حركة المرور تدفق حركة المرور المرمزة بالألوان والتأخيرات على الطرق المجاورة.

1 من القائمة الرئيسية، اختر تطبيقات > حركة المرور.

2 إذا لزم الأمر، اختر توضيح لعرض التوضيح بشأن خريطة حركة المرور.

## البحث عن حوادث حركة المرور

1 من القائمة الرئيسية، اختر تطبيقات > حركة المرور.

2 اختر > حوادث.

3 اختر عنصراً من القائمة.

4 إذا كان هناك أكثر من حادث، استخدم الأسهم لعرض حوادث إضافية.

## أدوات المركبة والساائق

### تخطيط الاستراحة

#### ملاحظة

لا يشكل هذا الجهاز بديلاً ملائماً عليه لمتطلبات تسجيل دفاتر السجلات الورقية بموجب أنظمة الإدارة الفدرالية لسلامة الناقلات الآلية (FMCSA). يتبع على السائقين الالتزام بكل متطلبات ساعات الخدمة الفدرالية والخاصة بكل ولاية. عند دمج هذا الجهاز مع جهاز تسجيل الكتروني (ELD) متوافق من Garmin eLog، يقوم جهاز Garmin eLog بتمكين الناقل الآلي للالتزام بمتطلبات تسجيل ساعات الخدمة والاستراحة. لمزيد من المعلومات أو لشراء جهاز Garmin eLog، يُرجى الانتقال إلى [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).

عند تمكين ميزة تخطيط الاستراحة، يعلمك الجهاز قبل ساعة من أوقات الاستراحة المقترحة وبلغ الحدود القصوى لساعات القيادة، ويقترح عليك موقع للاستراحة في مسار رحلتك. يمكنك استخدام هذه الميزة لتعقب ساعات العمل، ما قد يساعدك على الالتزام بأنظمة السلامة.

**ملاحظة:** لا تتوفر ميزات تخطيط الاستراحة عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة.

## أخذ استراحة مؤقتة

عندما يحين الوقت لأخذ استراحة، يعلمك الجهاز بذلك ويعرض لك نقاط الاهتمام لمواقع الاستراحات المتوفرة على مسار رحلتك. اختر نقطة اهتمام من قائمة مواقع الاستراحات المؤقتة. يضيف الجهاز موقع الاستراحة كالوجهة التالية في مسار رحلتك.

## تشغيل مؤقت الاستراحة

يبدأ تشغيل مؤقت الاستراحة تلقائياً عندما تبلغ سرعة المركبة 8 كيلومترات في الساعة (5 أميال في الساعة) على الأقل لمدة 30 ثانية. يمكنك تشغيل المؤقت يدوياً في أي وقت.

- 1 من الخريطة، اختر **Break Planner**.
- 2 اختر تشغيل المؤقت.

## إيقاف مؤقت الاستراحة مؤقتاً وإعادة ضبطه

يتوقف مؤقت الاستراحة مؤقتاً تلقائياً بعد توقف المركبة لمدة ثلاثة دقائق أو أكثر. يمكنك إيقاف المؤقت مؤقتاً يدوياً عند التوقف لفترات وجيزة، مثل الركن أو التوقف في موقف شاحنات. عند انتهاء رحلتك، يمكنك إعادة ضبط المؤقت يدوياً.

- 1 اختر **إيقاف المؤقت**.
- 2 حدد خياراً:
  - لإيقاف المؤقت مؤقتاً، اختر **إيقاف مؤقتاً**.
  - لإيقاف المؤقت وإعادة ضبطه، اختر **إعادة ضبط**.

## ضبط ساعات القيادة

يمكنك ضبط إجمالي ساعات القيادة لمطابقة عدد الساعات في سجلات الخدمة بشكل وثيق.

- 1 أنشاء استخدام ميزة مخطط الاستراحة، اختر **إجمالي ساعات القيادة**.
- 2 أدخل إجمالي عدد ساعات القيادة.
- 3 اختر حفظ.

## ضبط الحد الأقصى لساعات القيادة اليومية

يمكنك ضبط الحد الأقصى لساعات القيادة اليومية بما يتوافق مع المتطلبات القانونية في منطقتك. ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

- 1 أنشاء استخدام ميزة مخطط الاستراحة، اختر **ساعات القيادة اليومية**.
- 2 اختر **الحد الأقصى لساعات القيادة اليومية في منطقتك**.
- 3 اختر حفظ.

## Garmin eLog

يمكن محول Garmin eLog الناقل الآلي من الالتزام بمتطلبات تسجيل ساعات الخدمة والاستراحة. عندما يتم إقران محول Garmin eLog بالجهاز المحمول المتفاوت، ستتمكن من عرض معلومات ساعات الخدمة على جهاز dēzl. لا يتتوفر محول Garmin eLog في كل المناطق. للمزيد من المعلومات أو لشراء محول Garmin eLog، يُرجى الاتصال إلى [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog). ملاحظة: لا تتوفر ميزات Garmin eLog عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة.

## إعداد ميزات Garmin eLog على جهاز dēzl

- 1 قم بإقران محول Garmin eLog بتطبيق Garmin eLog على الجهاز المحمول (**إعداد جهاز Garmin eLog**, الصفحة 34).
- 2 قم بإقران جهاز dēzl بالجهاز المحمول المتفاوت (**الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي**, الصفحة 26).
- 3 قم بتنمية تطبيق Garmin eLog للاقتران بجهاز dēzl (تمكين تطبيق Garmin eLog للاقتران بجهاز dēzl, الصفحة 34).
- 4 عند الضرورة، قم بتنمية اتصال Garmin eLog على جهاز dēzl (تمكين اتصال Garmin eLog على جهاز dēzl أو تعطيله, الصفحة 34).

## إعداد جهاز Garmin eLog

يجب إعداد محول Garmin eLog واقرانه بتطبيق Garmin eLog لتمكن من استخدام الجهاز.

- 1 قم بشيئت تطبيق Garmin eLog من متجر التطبيقات على الجهاز المحمول وافتحه.
  - 2 على الجهاز المحمول، اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإعداد نظام Garmin eLog وتكتينه.
- ملاحظة:** تكون وظائف الجهاز محدودة إلى أن تتم عملية الإعداد.

### تمكين تطبيق Garmin eLog للإقران بجهاز dēzl

- 1 من تطبيق Garmin eLog، قم بتسجيل دخولك إلى ملف تعريف السائق.
- 2 اختر **Settings > Pair to Nearby Garmin dēzl**.

### تمكين اتصال Garmin eLog على جهاز dēzl أو تعطيله

- 1 من جهاز dēzl، اختر **الإعدادات > الشبكات اللاسلكية**.
- 2 اختر اسم الجهاز المحمول المقترن.
- 3 اختر خانة الاختيار محول Garmin eLog أو قم بمسحها.

### عرض معلومات Garmin eLog على جهاز dēzl

قبل أن تتمكن من عرض معلومات Garmin eLog على جهاز dēzl، عليك إكمال عملية الإعداد ([إعداد ميزات على جهاز dēzl، الصفحة 33](#)).

أثناء قيادة مركبتك، يعرض الجهاز حالة الخدمة وأجمالي ساعات القيادة على أداة خريطة Garmin eLog.

اختر حقلًا لعرض ملخص عن ساعات القيادة المتبقية.

### عرض تشخيص Garmin eLog وحالات الخلل الخاصة به

عندما يكتشف جهاز Garmin eLog تشخيصاً أو خللاً، يعرض إشعاراً على شاشة الجهاز.

اختر إشعار التشخيص أو الخلل لعرض تفاصيل حوله.

**ملاحظة:** يمكنك عرض معلومات إضافية حول التشخيص والخلل في تطبيق Garmin eLog.

## IFTA

**ملاحظة:** لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون ملف تعريف المركبة للشاحنة نشطاً.

يمكنك تسجيل البيانات المطلوبة لتوثيق الاتفاقية الدولية لضريبة الوقود (IFTA)، كبيانات شراء الوقود والأميال المقطوعة.

### إدخال بيانات الوقود

- 1 اختر **تطبيقات > IFTA > عند الضغط**.
- 2 أدخل سعر الوقود لكل غالون.
- 3 اختر حقل **وقود مستهلك**.
- 4 أدخل كمية الوقود التي تم شراؤها.
- 5 إذا لزم الأمر، فاختر نوع الوقود:
  - لتسجيل الكمية باللترات، اختر **غالون > لترات > حفظ**.
  - لتسجيل الكمية بالغاللون، اختر **لترات > غالون > حفظ**.
- 6 إذا لزم الأمر، فاختر خانة **الضريبة مشمولة**.
- 7 اختر **التالي**.
- 8 حدد خياراً لتسجيل محطة الوقود حيث ترددت بالوقود:
  - اختر **محطة وقود مجاورة من القائمة**.
  - اختر حقل **النص**، وأدخل اسم محطة الوقود وعنوانها.
- 9 اختر **مشتري الوقود**.

## تحرير بيانات الوقود

- 1 اختر تطبيقات > IFTA > سجلات الوقود.
- 2 إذا لزم الأمر، فاختر ملف تعريف المركبة.
- 3 إذا لزم الأمر، فاختر فصل.
- 4 اختر سجل وقود.
- 5 حدد خياراً:
  - اختر حفلاً لتحرير المعلومات.
  - اختر لحذف السجل.

## عرض ملخص الحدود وتصديره

يوفر ملخص الحدود قائمة بالبيانات الخاصة بكل ولاية أو مقاطعة تم تشغيل مركتك فيها في كل فصل. يتتوفر ملخص الحدود في بعض المناطق.

- 1 اختر تطبيقات > IFTA > ملخص الحدود.
- 2 اختر شاحنة إذا لزم الأمر.
- 3 اختر فصل إذا لزم الأمر.
- 4 اختر تصدير > موافق لتصدير ملخص حدود.

يقوم الجهاز بتصدير الملخص إلى ملف csv. وبخزنه في مجلد Reports على الجهاز.

## تعديل تقارير الرحلة وتصديرها

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر تطبيقات > IFTA > تقارير الرحلة.
- 2 اختر شاحنة إذا لزم الأمر.
- 3 اختر فصل إذا لزم الأمر.
- 4 اختر تقريراً.
- 5 حدد خياراً:
  - اختر حذف، واختر خانة الاختيار لحذف تقرير.
  - اختر جمع، واختر خانات الاختيار لجمع التقارير.
  - اختر تصدير > موافق. يقوم الجهاز بتصدير التقرير إلى ملف csv. وبخزنه في مجلد Reports على الجهاز.

## عرض ملخصات الحدود وتقارير الرحلة التي تم تصديرها

### ملاحظة

إذا لم تكن تعرف الغرض من أي ملف، فلا تقم بحذفه. تحتوي ذاكرة الجهاز على ملفات نظام هامة لا يجب حذفها.

- 1 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب لديك.
- 2 من مستعرض الملفات على الحاسوب، استعرض للوصول إلى سعة الجهاز الداخلية، وافتح مجلد Reports.
- 3 افتح مجلد IFTA.
- 4 افتح ملف ..csv.

## تسجيل محفوظات الخدمة

يمكنك تسجيل التاريخ وعدد المسافات عند تنفيذ أعمال الصيانة والتصليح في مركتك. يوفر الجهاز فئات خدمات متعددة، كما يمكنك إضافة فئات مخصصة ([اضافة فئات الخدمة](#), الصفحة 36).

- 1 اختر تطبيقات > سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة خدمة.
- 3 اختر إضافة سجل.
- 4 أدخل عدد المسافات، واختر التالي.
- 5 أدخل تعليقاً (اختياري).
- 6 اختر تم.

## إضافة فنات الخدمة

- 1 اختر تطبيقات > سجل الصيانة.
- 2 اختر إضافة فنّة.
- 3 أدخل اسم فنّة، ثم اختر تم.

## حذف فنات الخدمة

لدى قيامك بحذف فنّة خدمة، يتم حذف جميع سجلات الخدمة ضمن الفنّة أيضًا.

- 1 اختر تطبيقات > سجل الصيانة.
- 2 اختر حذف فنّات.
- 3 اختر فنات الخدمة التي تود حذفها.
- 4 اختر حذف.

## إعادة تسمية فنات الخدمة

- 1 اختر تطبيقات > سجل الصيانة.
- 2 اختر الفنّة التي تريده إعادة تسميتها.
- 3 اختر إعادة تسمية فنّة.
- 4 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

## حذف محفوظات الخدمة

- 1 اختر تطبيقات > سجل الصيانة.
- 2 اختر فنّة خدمة.
- 3 اختر حذف سجلات.
- 4 اختر سجلات الخدمة المراد حذفها.
- 5 اختر حذف.

## تعديل سجل خدمة

يمكنك تعديل التعليق وعداد المسافات والتاريخ لسجل الخدمة.

- 1 اختر تطبيقات > سجل الصيانة.
- 2 اختر فنّة.
- 3 اختر حقلًا.
- 4 أدخل المعلومات الجديدة، واختر تم.

## PrePass®

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة المعلومات التي يوفرها تطبيق PrePass أو حداثتها.

ملاحظة: لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون لديك حساب نشط على .PrePass.

يمكن تطبيق PrePass للسائقين من التحقق من سلامـة المركبة التي تـستخدم لأغراض تجارية وبيانـات الـقيادة الخاصة بها ووزنـها في محـطـات الـوزـن التـالـية. يمكنـك إقرـان جـهاـز dēzl dēzl وتطـبيق PrePass لتـقـيـ إـشـعـارـاتـ مـحـطـةـ الـوزـنـ التـالـيةـ عـلـىـ جـهاـزـ dēzl.

ملاحظة: توفر هذه الميزة فقط في الولايات المتحدة.

## برامج الولاء

من جهاز dēzl، يمكنك الوصول إلى برامج الولاء لبعض مواقف الاستراحة في الولايات المتحدة، بما في ذلك Love's Travel Stops® و Pilot Flying J Travel Centers™. يمكنك استخدام تطبيقات برامج الولاء على جهاز dēzl للتحقق من أرصدة نقاط المكافآت ومعلومات أخرى عن برنامج الولاء. لتنشيط ميزات برامج الولاء، سجل الدخول إلى حساب برنامج الولاء الخاص بك في تطبيق dēzl.

ملاحظة: توفر هذه الميزة فقط في الولايات المتحدة.

## الأوامر الصوتية

ملاحظة: لا تتوفر الأوامر الصوتية لكل اللغات والمناطق، وقد لا تتوفر أيضًا في كل الطرازات.

ملاحظة: قد لا تتمكن الملاحة المنشطة بالصوت من تحقيق الأداء المطلوب عند التواجد في بيئة يكثر فيها الضجيج.

تسمح لك ميزة الأوامر الصوتية باستخدام جهازك عبر نطق كلمات وأوامر. وتتوفر قائمة الأوامر الصوتية المطالبات الصوتية بالإضافة إلى قائمة بالأوامر المتوفرة.

### تلميحات بشأن التحدث إلى الجهاز

- تحدث بصوت واضح موجه نحو الجهاز.
- ابدأ كل طلب بعبارة *OK Garmin*.
- خفّض الضجيج في الخلفية، مثل الأصوات أو الراديو، لمساعدة الجهاز في تفسير أوامرك بدقة أكثر.
- قم بالرد على المطالبات الصوتية الصادرة عن الجهاز، كما هو مطلوب.
- إذا لم تتلق إجابة مفيدة، فحاول إعادة صياغة طلبك.
- إذا لم يستجب الجهاز لطلباتك، فتحقق من أنه لم يتم وضعه بالقرب من مكبر صوت أو فتحة تهوية، ما قد يحدث ضجيجاً يتداخل مع الميكروفون.

### تشغيل الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin

تتيح لك الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin استخدام طلبات يتم قولها بلغة بسيطة للبحث عن المواقع والعناوين وبدء المسارات

الرحلة مع إرشادات لكل منعطف واجراء مكالمات هاتفية لاسلكية وغير ذلك.

- يرجى قول *OK Garmin*، وقول طلب.
- على سبيل المثال، يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية:
  - OK, Garmin, take me home*
  - OK, Garmin, where's the library?*

### التحقق من وقت وصولك

عندما يكون مسار الرحلة نشطًا، يمكنك قول عبارة للتحقق من وقت وصولك المقدر إلى وجهتك.

*Say OK, Garmin, what time will we arrive?*

### إجراء مكالمة هاتفية باستخدام صوتك

يمكنك استخدام أمر صوتي للاتصال بجهة اتصال من دفتر الهاتف في هاتفك الذكي المقترب.

يرجى قول *OK, Garmin, call* ..  
قول اسم جهة الاتصال.

على سبيل المثال، يمكنك قول *OK, Garmin, call Mom* ..

### تغيير إعدادات الجهاز باستخدام صوتك

يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية لتعيين مستوى الصوت أو السطوع إلى قيمة تراوح بين 0 و10.

- OK, Garmin, increase the volume* ..
- OK, Garmin, set the volume to 0* ..
- OK, Garmin, set the volume to 9* ..
- OK, Garmin, decrease the brightness* ..
- OK, Garmin, set the brightness to 5* ..

## استخدام التطبيقات

### عرض دليل المالك على الجهاز

يمكنك عرض دليل المالك بالكامل على شاشة الجهاز بلغات عدة.

1 اختيار تطبيقات > دليل المالك.

يتم عرض دليل المالك بلغة نص البرنامج نفسها ([إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح](#), الصفحة 44).

2 اختيار  للبحث في دليل المالك (اختياري).

# عرض توقعات أحوال الطقس

## ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة بيانات أحوال الطقس أو حداثتها.

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يتلقى الجهاز بيانات أحوال الطقس. يمكنك توصيل جهازك بتطبيق dēzl لتلقي بيانات أحوال الطقس ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي](#), الصفحة 26).

### 1 اختيار تطبيقات > أحوال الطقس.

يظهر الجهاز أحوال الطقس الحالية والتوقعات المرتقبة لبضعة أيام تالية.

### 2 اختيار يومًا.

يظهر التوقعات المفصلة لذلك اليوم.

## عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة

### 1 اختيار تطبيقات > أحوال الطقس > الموقع الحالي.

### 2 حدد خيارًا:

- لعرض أحوال الطقس لمدينة مختلفة، حدد مدينة في القائمة.

- لإضافة مدينة مختلفة، اختر إضافة مدينة، وأدخل اسم مدينة.

## عرض رادار أحوال الطقس

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف مدعم يشغل تطبيق dēzl ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي](#), الصفحة 26).

### 1 اختيار تطبيقات > رadar أحوال الطقس.

### 2 اختر ► لتحريك خريطة الرادار.

## عرض إنذارات أحوال الطقس

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف مدعم يشغل تطبيق dēzl ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي](#), الصفحة 26).

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

أثناء التنقل مع الجهاز، قد تظهر إنذارات أحوال الطقس على الخريطة. يمكنك أيضًا عرض خريطة لإنذارات أحوال الطقس قرب موقعك الحالي أو مدينة تم اختيارها.

### 1 اختيار تطبيقات > أحوال الطقس.

2 إذا لزم الأمر، اختر مدينة.

3 اختر ≡ > إنذارات الطقس.

## التحقق من حالات الطرق

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف مدعم يشغل تطبيق dēzl ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي](#), الصفحة 26).

يمكنك عرض حالات الطرق المرتبطة بالطقس على الطرق الموجودة في منطقتك أو على مسار رحلتك أو في مدينة أخرى.

### 1 اختيار تطبيقات > أحوال الطقس.

2 إذا لزم الأمر، حدد مدينة.

3 اختر ≡ > حالات الطرق.

## عرض خريطة الشاحنة

تميّز خريطة الشاحنة مسارات الرحلة المعروفة للشاحنة على الخريطة مثل مسارات الرحلة المفضلة الخاصة بقانون المساعدات المتعلقة بالنقل البري (STAA) ومسارات الرحلة المفضلة الخاصة بـ (TD) ومسارات الرحلة المفضلة الخاصة بالمواد الخطرة غير المشععة (NRHM). تختلف مسارات الرحلة التي تم التعرف عليها وفقًا لمنطقتك وبيانات الخريطة المحمّلة على جهازك.

اختر تطبيقات > خريطة الشاحنات.

## مخطط الرحلات

يمكنك استخدام مخطط الرحلات لإنشاء رحلة وحفظها، بحيث تتمكن من الملاحة وفقاً لها لاحقاً. يفيدك ذلك في التخطيط لمسار رحلة توسيع أو لرحلة في السيارة. يمكنك تحرير رحلة محفوظة لتخصيصها أكثر، بما في ذلك إعادة ترتيب الموقع وتحسين ترتيب نقاط التوقف وإضافة موقع سياحية مقتربة وإضافة نقاط تشكيلاً.

يمكنك أيضاً استخدام مخطط الرحلات لتعديل مسار الرحلة النشط وحفظه.

### التخطيط لرحلة

يمكن أن تشمل الرحلة على وجهات متعددة، ويجب أن تتضمن على الأقل موقع بدء بالإضافة إلى وجهة واحدة. إن موقع البدء هو الموقع حيث تتوى بدء رحلتك. إذا بدأت الملاحة في الرحلة من موقع آخر، يمنح الجهاز خيار التوجه إلى موقع البدء أولاً في رحلة الذهاب والإياب، يمكن أن يشكل الموقع نفسه موقع البدء والوجهة النهائية.

- 1 اختر تطبيقات > **مخطط الرحلات** > رحلة جديدة.
- 2 اختر اختيار موقع البدء.
- 3 اختر موقعاً لنقطة البدء واختر اختيار.
- 4 اختر اختيار الوجهة.
- 5 اختر موقعاً لوجهتك واختر اختيار.
- 6 اختر إضافة موقع بالإضافة المزيد من الموقع (اختياري).
- 7 بعد الانتهاء من إضافة كل الموقع الضرورية، اختر التالي > حفظ.
- 8 أدخل اسمًا واختر تم.

### تعديل الموقع وإعادة ترتيبها في رحلة

1 اختر تطبيقات > **مخطط الرحلات** > الرحلات المحفوظة.

2 اختر رحلة محفوظة.

3 اختر موقعاً.

4 حدد خياراً:

- نقل الموقع إلى الأعلى أو الأسفل، اختر ، واسحب الموقع إلى موضع جديد في الرحلة.
- لإضافة موقع جديد بعد الموقع الذي تم اختياره، اختر .
- لإزالة الموقع، اختر .

### تحسين ترتيب الوجهات في الرحلة

بستطيع الجهاز تحسين ترتيب الوجهات في رحلتك تلقائياً لإنشاء مسار رحلة أقصر وأكثر فعالية. لن يتم تغيير موقع البدء أو الوجهة النهائية في عملية تحسين ترتيب الموقع.

إنشاء تحرير الرحلة، اختر > تحسين الترتيب.

### اكتشاف مواقع سياحية خلال رحلتك

يمكن للجهاز أن يقترح موقع سياحية مثيرة للاهتمام أو معروفة بالإضافة إلى رحلتك.

- 1 أثناء تحرير رحلة، اختر > اقتراح موقع سياحية.
- 2 اختر موقعاً سياحياً لعرض المزيد من المعلومات.
- 3 اختر اختيار لإضافة الموقع السياحي إلى رحلتك.

### تغيير خيارات التوجيه للرحلة

يمكنك تخصيص كيفية احتساب الجهاز لمسار الرحلة عند بدئها.

1 اختر تطبيقات > **مخطط الرحلات** > الرحلات المحفوظة.

2 اختر رحلة محفوظة.

3 اختر رمز ملف تعريف المركبة واختر المركبة التي تتوى استخدامها أثناء الملاحة في الرحلة (اختياري).

4 حدد .

5 حدد خياراً:

- بالإضافة نقاط تشكيلاً لرحلتك، اختر شكل مسار الرحلة، واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة (تشكيل مسار رحلتك، الصفحة 20).

• لتغيير وضع احتساب الرحلة، اختر الطريق المفضل (تغيير وضع احتساب مسار الرحلة، الصفحة 20).

## الملاحة إلى رحلة محفوظة

لتتمكن من بدء ملاحة رحلة محفوظة، يجب أن يتطابق ملف تعريف المركبة النشط على الجهاز مع ملف تعريف المركبة الذي تم اختياره للرحلة ([تعديل خيارات التوجيه للرحلة، الصفحة 39](#)). في حال لم يتطابق، سيطالبك الجهاز بتغيير ملف تعريف المركبة لشمنك من بدء الرحلة ([تعديل ملف تعريف المركبة، الصفحة 5](#)).

1 اختر تطبيقات > مخطط الرحلات > الرحلات المحفوظة.

2 اختر رحلة محفوظة.

3 اختر انتطلق!.

4 اختر الموقع الأول الذي تريد الملاحة إليه، ثم اختر بدء.

يحتسب الجهاز مسار رحلة من موقعك الحالي إلى الموقع المختار، ثم يرشدك إلى الوجهات الأخرى المتبقية في رحلتك بحسب ترتيبها.

## تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه

إذا كان مسار الرحلة نشطاً، يمكنك استخدام مخطط الرحلات لتعديل مسار رحلتك وحفظه كرحلة.

1 اختر تطبيقات > مخطط الرحلات > الرحلات المحفوظة > مساري الحالي.

2 يمكنك تعديل مسار رحلتك باستخدام أي من ميزات مخطط الرحلات.

تم إعادة احتساب مسار الرحلة كلما أجريت تغييرًا.

3 اختر حفظ لحفظ مسار الرحلة كرحلة يمكنك الملاحة وفقاً لها مجدداً في وقت لاحق (اختياري).

## كاميرات حركة المرور photoLive

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بتطبيق azel ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 26](#)).

توفر كاميرات حركة المرور photoLive صوراً مباشرة لظروف حركة المرور على الطرق والتقطاطعات الرئيسية.  
لا توفر خدمة photoLive في كل المناطق.

## عرض كاميرات حركة المرور photoLive وحفظها

يمكنك عرض صور مباشرة من كاميرات حركة المرور القريبة. يمكنك أيضًا حفظ كاميرات حركة المرور للمناطق التي ت ATF إلها غالباً.

1 اختر تطبيقات > photoLive.

2 اختر المس للإضافة

3 اختر طريقاً.

4 اختر موقعًا لكاميرا حركة المرور.

تظهر معاينة للصورة المباشرة من الكاميرا بجانب خريطة لموقع الكاميرا. يمكنك اختيار معاينة الصورة لعرض الصورة بحجمها الكامل.

5 اختر حفظ لحفظ الكاميرا (اختياري).

تم إضافة صورة مصغرة لمعاينة صورة الكاميرا إلى الشاشة الرئيسية لتطبيق photoLive.

## عرض كاميرات حركة المرور photoLive على الخريطة

تعرض أداة خريطة photoLive كاميرات حركة المرور من الطريق أمامك.

1 من الخريطة، اختر :> photoLive.

يعرض الجهاز الصورة المباشرة من أقرب كاميرا حركة مرور على الطريق أمامك، بالإضافة إلى المسافة التي تفصلك بالكاميرا. عندما تتجاوز الكاميرا، سيقوم الجهاز بتحميل الصورة المباشرة للكاميرا التالية على الطريق.

2 إذا لم يتم العثور على أي كاميرات على الطريق، فاختر البحث عن كاميرات لعرض كاميرات حركة المرور القريبة أو حفظها (اختياري).

## حفظ كاميرا حركة المرور

1 اختر تطبيقات > photoLive.

2 اختر المس للإضافة.

3 اختر طريقاً.

4 اختر تقاطعاً.

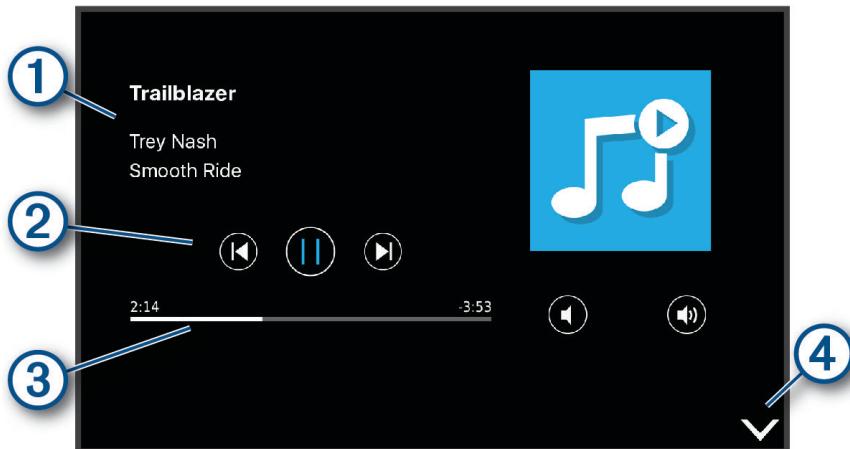
5 اختر حفظ.

## عرض مسارات الرحلة والوجهات السابقة

قبل أن تتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب عليك تمكين ميزة محفوظات الرحلات (الجهاز واعدادات الخصوصية، الصفحة 44). يمكنك عرض مسارات رحلتك السابقة ومحطات توقفك على الخريطة.  
اختر تطبيقات > محفوظات الرحلة.

## مشغل الوسائط

يتيح مشغل الوسائط لجهازك التحكم بالوسائط التي يتم تشغيلها حالياً من تطبيق الوسائط على هاتفك المقترب. يمكنك فتح مشغل الوسائط في أي وقت من خلال اختيار الموسيقى من القائمة الرئيسية.



1 معلومات عن الوسائط التي يتم تشغيلها حالياً، مثل العنوان أو الفنان أو الألبوم أو المحطة أو القناة.

2 عناصر التحكم بالتشغيل. تتغير عناصر التحكم استناداً إلى الخدمة التي توفر الوسائط.

3 التقدم في عنصر الوسائط الحالي.

4 حدد هذا الخيار لإبقاء مشغل الوسائط أو تقليله.

## إضافة أداة مشغل الموسيقى إلى الخريطة

تمكّنك أداة مشغل الموسيقى من التحكم بمشغل الموسيقى من الخريطة.

1 افتح الخريطة.

2 اختر : > الموسيقى.

تظهر عناصر التحكم بمشغل الموسيقى على الخريطة.

## الإعدادات

### إعدادات الخريطة والمركبة

اختر الإعدادات > الخريطة والعربية.

مركبة: لتعيين رمز المركبة الذي يمثل موقعك على الخريطة.

عرض خريطة القيادة: لتعيين الرسم المنظوري على الخريطة.

تفاصيل الخريطة: لتعيين مستوى التفاصيل المعروضة على الخريطة. وقد يتسبب عرض المزيد من التفاصيل برسم الخريطة بوتيرة أبطأ.

سمة الخريطة: لتغيير لون بيانات الخريطة.

طبقات الخريطة: لتعيين البيانات التي تظهر على صفحة الخريطة ([نخصيص طبقات الخريطة](#), الصفحة 26).

تكبير/تصغير تلقائي: لاختيار مستوى التكبير/التصغير المناسب للاستخدام المثالي على خريطتك تلقائياً. عند الغاء التمكين، عليك التكبير أو التصغير يدوياً.

myMaps: لتعيين الخرائط المثبتة التي يستخدمها الجهاز.

### تمكين الخرائط

يمكنك تمكين متجهات الخرائط المثبتة على جهازك.

تمامح: لشراء متجهات خرائط إضافية، انتقل إلى <http://buy.garmin.com>.

1 اختر الإعدادات > الخريطة والعربية > myMaps

2 اختر خريطة.

### إعدادات الملاحة

اختر الإعدادات > الملاحة.

وضع الاحتساب: لتعيين طريقة احتساب مسار الرحلة.

تجنبات: لتعيين ميزات الطرق التي يجب تجنبها في مسار رحلة.

تجنبات مخصصة: لتجنب طرق أو مناطق محددة.

طرق برسوم: لتعيين التفضيلات لتجنب الطرق برسوم.

طرق ذات رسوم: لتعيين التفضيلات لتجنب الطرق برسوم وملصقات الرسوم.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

المناطق البيئية: لتعيين تفضيلات التجنب لمناطق تشمل قيوداً بيئيةً أو قيود الانبعاثات التي قد تتطابق على مرicketك.

وضع الحظر: لإلغاء تمكين كل الوظائف التي تتطلب انتباهاً كبيراً من المشغل.

محاكى GPS: لإيقاف الجهاز عن استقبال إشارة GPS وحفظ طاقة البطارية.

### إعدادات وضع الاحتساب

اختر الإعدادات > ملاحة > وضع الاحتساب.

يستند احتساب مسار الرحلة إلى بيانات سرعات الطريق وتسارع المركبة لمسار رحلة معين.

الأسرع زمناً: لاحتساب مسارات الرحلة التي يمكن قطعها بسرعة أكبر رغم أنها قد تكون أطول مسافةً.

خارج الطريق: لاحتساب خط مباشر من موقعك إلى الوجهة التي تقصدها.

### إعداد موقع تمت محاكته

إذا كنت متواجداً في مكان مغلق أو يتعدّر عليك تلقي إشارات الأقمار الصناعية، فيمكنك استخدام محاكى GPS حتى تتمكن من التخطيط لمسارات رحلة من موقع تمت محاكته.

1 اختر الإعدادات > ملاحة > محاكى GPS.

2 من القائمة الرئيسية، اختر عرض الخريطة.

3 قم بالضغط مرتين على الخريطة لاختيار منطقة.

يظهر عنوان الموقع في أسفل الشاشة.

4 اختر وصف الموقع.

5 اختر تعيين موقع.

## إعدادات الشبكة اللاسلكية

تسمح لك إعدادات الشبكة اللاسلكية بإدارة شبكات Wi-Fi وأجهزة Bluetooth المقترنة وميزات Bluetooth.

اختر الإعدادات > الشبكات اللاسلكية.

Bluetooth: لتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية.

اسم الجهاز المقترن: تظهر أسماء أجهزة Bluetooth المقترنة في القائمة. يمكنك اختيار اسم جهاز لتغيير إعدادات ميزة Bluetooth لهذا الجهاز.

البحث عن أجهزة: للبحث عن أجهزة Bluetooth قريبة.

اسم مألوف: لإدخال اسم مألوف يعرّف جهازك على أجهزة مزودة بتقنية Bluetooth اللاسلكية.

Wi-Fi: لتمكين راديو Wi-Fi.

الشبكات المحفوظة: للسماح لك بتحرير الشبكات المحفوظة أو إزالتها.

البحث عن شبكات: للبحث عن شبكات Wi-Fi قريبة ([الاتصال بشبكة Wi-Fi](#), الصفحة 46).

## إعدادات المساعدة الخاصة بالسانق

اختر الإعدادات > المساعدة الخاصة بالسانق.

تبيهات السائق: لإتاحة تمكين التبيهات الخاصة بالمناطق التالية أو حالات الطرق أو الغاء تمكينها ([التبيهات وميزات تبيه السائق](#), الصفحة 6).

تبيه السرعة: لتبيهك عندما تتجاوز حد السرعة.

معاينة مسار الرحلة: لإظهار معاينة للطرق الرئيسية في مسار رحلتك عند بدء الملاحة.

تخطيط الاستراحة: لتنذيرك بأخذ استراحة وعرض الخدمات التالية بعدقيادة لفترة زمنية طويلة. يمكنك تمكين التذكيرات بأخذ استراحة واقتراحات الخدمات التالية أو إلغاء تمكينها.

تحذيرات التقارب: لتبيهك عندما تقترب من كاميرات السرعة أو كاميرات الإشارة الحمراء.

## إعدادات تحذيرات التقارب

ملاحظة: يجب أن تقوم بتحميل نقاط الاهتمام المخصصة (POIs) لعرض تحذيرات نقاط التقارب.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

اختر الإعدادات > المساعدة الخاصة بالسانق > تحذيرات التقارب.

صوت: لتعيين نمط التحذير الذي سيصدر عنداقرابة من نقاط التقارب.

تبيهات: لتعيين نوع نقاط التقارب التي عنداقرابة منها، يصدر التحذير.

## إعدادات الكاميرا الاحتياطية

تيح لك إعدادات الكاميرا الاحتياطية إدارة الكاميرات الاحتياطية المقترنة من Garmin وإعدادات الكاميرا. لا تظهر هذه القائمة على جهاز الملاحة إلا إذا كان متصلًا بكميل مستقبل كاميرا لاسلكية. راجع دليل المالك الخاص بالكاميرا الاحتياطية للحصول على معلومات مفصلة عن إقران الكاميرات وإعدادات الكاميرا. انتقل إلى [garmin.com/backupcamera](http://garmin.com/backupcamera) لشراء كاميرا احتياطية من Garmin.

اختر الإعدادات > الكاميرا اللاسلكية، ثم اختر كاميرا مقترنة.

إلغاء الإقران: لإزالة الكاميرا المقترنة. عليك إقران الكاميرا مجددًا لتمكن من عرضها باستخدام هذا الجهاز والكميل.

إعادة التسمية: لإتاحة إعادة تسمية الكاميرا المقترنة.

خطوط الإرشاد: لإظهار أو إخفاء خطوط الإرشاد وإتاحة ضبط موضعها.

## إعدادات شاشة العرض

اختر الإعدادات > عرض.

وضع الألوان: لتمكينك من اختيار وضع الألوان المناسب للنهار أو الليل. إذا اخترت الخيار تلقائي، فسيبدل الجهاز تلقائيًا الألوان لتكون مناسبة للنهار أو الليل بالاستناد إلى الوقت من النهار.

السطوع: لإتاحة ضبط سطوع الشاشة.

مهلة شاشة العرض: لتمكينك من تعين مدة وقت الخمول قبل دخول الجهاز في وضع السكون أثناء استخدام طاقة البطارية.

لقطة شاشة: لالتقط صورة لشاشة الجهاز. يتم تخزين لقطات الشاشة في المجلد [Screenshot](#) الموجود في وحدة تخزين الجهاز.

## إعدادات حركة المرور

من القائمة الرئيسية، اختر الإعدادات > حركة المرور.

حركة المرور: لتمكين حركة المرور.

تحسين مسار الرحلة: لتمكين الجهاز من استخدام مسارات رحلة بديلة محسنة تلقائياً أو عند الطلب (تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك، الصفحة 21).

تبهيات حركة المرور: لتعيين حدّة التأخير بسبب حركة المرور التي يعرض لها الجهاز تبييه حركة مرور.

## إعدادات الوحدات والوقت

لفتح صفحة إعدادات الوحدات والوقت، من القائمة الرئيسية، اختر الإعدادات > الوحدات والوقت.

الوقت الحالي: لتعيين الوقت في الجهاز.

تنسيق الوقت: يسمح لك باختيار وقت شاشة العرض بتنسيق 12 ساعة أو 24 ساعة أو التوقيت العالمي المنسق (UTC).

وحدات: لتعيين وحدات القياس المستخدمة للمسافات.

تنسيق الموقع: لتعيين تنسيق الإحداثية وبياناتها المستخدمة للإحداثيات الجغرافية.

## ضبط الوقت

1 من القائمة الرئيسية، اختر الوقت.

2 حدد خياراً:

• لتعيين الوقت تلقائياً باستخدام معلومات GPS، اختر تلقائي.

• لتعيين الوقت يدوياً، اسحب الأرقام لأعلى أو لأسفل.

## إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح

لفتح إعدادات اللغة ولوحة المفاتيح، من القائمة الرئيسية، اختر الإعدادات > اللغة ولوحة المفاتيح.

لغة الصوت: لتعيين اللغة للمطالبات الصوتية.

لغة النص: لتعيين كل النصوص الظاهرة على الشاشة إلى اللغة التي تم اختيارها.

ملاحظة: لا يؤدي تغيير لغة النص إلى تغيير لغة البيانات التي أدخلها المستخدم أو بيانات الخرائط، مثل أسماء الشوارع.

لغة لوحة المفاتيح: لتمكين لغات لوحة المفاتيح.

## الجهاز وإعدادات الخصوصية

اختر الإعدادات > الجهاز.

حول: يعرض رقم إصدار البرنامج ورقم معرف الوحدة ومعلومات حول العديد من الميزات البرمجية الأخرى.

تنظيمية: لعرض العلامات والمعلومات التنظيمية.

اتفاقيات ترخيص المستخدم النهائي: لعرض اتفاقيات ترخيص المستخدم النهائي.

ملاحظة: ستحتاج إلى هذه المعلومات عندما تقوم بتحديث برنامج النظام أو شراء بيانات خرائط إضافية.

تراخيص البرنامج: لعرض معلومات ترخيص البرنامج.

الإبلاغ عن بيانات الجهاز: لمشاركة بيانات مجهرولة المصدر لتحسين الجهاز.

محفوظات الرحلات: لتمكين الجهاز من تخزين سجلات حول الأماكن التي تزورها. يتيح لك هذا الإجراء عرض سجل الرحلة واستخدام

ميزة محفوظات الرحلات واستخدام مسارات الرحلة المقترحة من myTrends.

إعادة ضبط: لتمكينك من مسح محفوظات الرحلات أو إعادة ضبط الإعدادات أو حذف كل بيانات المستخدم.

## إعادة ضبط البيانات والإعدادات

يتوفر الجهاز خيارات متعددة لحذف بيانات المستخدم وإعادة ضبط كل الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية.

1 اختر الإعدادات > الجهاز > إعادة ضبط.

2 حدد خياراً:

- لمسح محفوظات الرحلة، اختر مسح محفوظات الرحلة.

يبتُح هذا الخيار حذف كل السجلات المتعلقة بالأماكن التي زرتها. ولا يحذف الموضع المحفوظة أو الخرائط المثبتة.

- لإعادة ضبط كل الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية، اختر إعادة ضبط الإعدادات الافتراضية.

لا يحذف هذا الخيار بيانات المستخدم.

- لحذف كل بيانات المستخدم وإعادة ضبط كل الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية، اختر حذف البيانات وإعادة ضبط الإعدادات.

يبتُح هذا الخيار حذف كل بيانات المستخدم بما في ذلك الموضع المحفوظة والموضع الذي عُثر عليه مؤخرًا ومحفوظات الرحلة. لا يتم حذف الخرائط المثبتة.

## معلومات الجهاز

### عرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتثال على الملصق الإلكتروني

1 من قائمة الإعدادات، اسحب إلى أسفل القائمة.

2 اختر الجهاز > تنظيمية.

## المواصفات

نطاق درجات حرارة التشغيل من -20 إلى 55 درجة مئوية (من -4 درجات إلى 131 درجة فهرنهايت)	
نطاق درجة حرارة الشحن من 0 إلى 45 درجة مئوية (من 32 إلى 113 درجة فهرنهايت)	
بروتوكول الترددات اللاسلكية 2,4 جيجاهرتز @ بقوة 14 ديسيل ميلي واط اسمية	
يتم إمداد طاقة المركبة باستخدام كبل الطاقة الخاص بالمركبة المضمّن. يتم إمداد طاقة التيار المتناوب بواسطة ملحق اختياري (للستخدام في المنزل والمكتب فقط).	إدخال الطاقة
ليشوم أيون قابلة لإعادة الشحن	نوع البطارية

## شحن الجهاز

ملاحظة: يجب أن يتم شحن هذا المنتج من الفئة III من خلال مصدر طاقة LPS.

بإمكانك شحن البطارية الموجودة في الجهاز لديك باستخدام أي أسلوب من الأساليب التالية.

• اعتمد إلى توصيل الجهاز بمصدر الطاقة في المركبة.

• توصيل الجهاز بملحق محول طاقة اختياري، مثل محول الطاقة الجداري.

يمكنك شراء محول AC-DC من Garmin معتمد ملائم للاستخدام في المنزل أو المكتب من أحد وكلاء Garmin أو عبر [www.garmin.com](http://www.garmin.com). قد يصبح شحن الجهاز بطينياً أثناء اتصاله بمحول طرف ثالث.

## صيانة الجهاز

### مركز الدعم التابع لـ Garmin

انتقل إلى [support.garmin.com](http://support.garmin.com) للحصول على مساعدة ومعلومات مثل دلائل المنتجات والأسئلة المتداولة ومقاطع الفيديو ودعم العملاء.

## تحديثات الخرائط والبرامج

للحصول على أفضل تجربة ملاحة، عليك الحفاظ على الخرائط والبرامج محدثة على جهازك.

توفر تحديثات الخرائط التغييرات الأحدث المتاحة للطرق والمواقع في الخرائط التي يستخدمها جهازك. إنّ تحديث الخرائط باستمرار يساعد جهازك في العثور على المواقع التي تمت إضافتها حديثاً واحتساب مسارات الرحلة بشكل أدق. إن حجم تحديثات الخرائط كبير وقد يستغرق ساعات عدة ليكتمل.

توفر تحديثات البرنامج تغييرات وتحسينات لمزايا الجهاز وعملياته.

يمكنك تحديث الجهاز باتباع طريقتين.

• يمكنك توصيل الجهاز بشبكة Wi-Fi للتحديث مباشرةً على الجهاز (موصى به). يسمح لك هذا الخيار بتحديث الجهاز بشكل ملائم من دون إنشاء اتصال بينه وبين الحاسوب.

• يمكنك توصيل الجهاز بحاسوب وتحديثه باستخدام تطبيق [Garmin Express](http://garmin.com/express) ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)).

### الاتصال بشبكة Wi-Fi

في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل الجهاز، سيطالبك بالاتصال بشبكة Wi-Fi وتسجيله. يمكنك أيضاً الاتصال بشبكة Wi-Fi باستخدام قائمة الإعدادات.

1 اختيار الإعدادات > الشبكات اللاسلكية.

2 عند الضرورة، اختر Wi-Fi لتمكين تقنية .Wi-Fi.

3 اختر البحث عن شبكات.

يعرض الجهاز قائمة بشبكات Wi-Fi القريبة.

4 اختر شبكة.

5 إذا لزم الأمر، أدخل كلمة المرور الخاصة بالشبكة واختر تم.

يتصل الجهاز بالشبكة وتم إضافة هذه الأخيرة إلى قائمة الشبكات المحفوظة. يُعيد الجهاز الاتصال بهذه الشبكة تلقائياً عندما يكون ضمن نطاق الاتصال.

## تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi

### ملاحظة

قد تتطلب تحديثات الخرائط والبرامج أن يقوم الجهاز بتنزيل ملفات كبيرة. تطبق حدود البيانات أو الرسوم العاديّة التي يفرضها مزود خدمة الإنترنت. اتصل بمزود خدمة الإنترنت للحصول على مزيد من المعلومات عن حدود البيانات أو الرسوم.

يمكنك تحديث الخرائط والبرامج عبر إنشاء اتصال بين الجهاز وشبكة Wi-Fi توفر وصولاً إلى الإنترنت. يسمح لك ذلك بالحفاظ على الجهاز محدثاً من دون توصيله بحاسوب.

1 أنشئ اتصالاً بين الجهاز وشبكة Wi-Fi ([الاتصال بشبكة Wi-Fi](#), الصفحة 46).

عندما يكون الجهاز متصلًا بشبكة Wi-Fi، فسيبحث عن التحديثات المتوفرة. عند توفر تحديث، تظهر رسالة  على رمز الإعدادات في القائمة الرئيسية.

2 اختيار الإعدادات > التحديثات.

يتحقق الجهاز من توفر تحديثات. عندما يتوفّر تحديث، تظهر الرسالة التحديث متوفّر أسفل خريطة أو برنامج.

3 حدد خياراً:

• لتبث كل التحديثات المتوفرة، اختر تثبيت الكل.

• لتبث تحديثات الخريطة فقط، اختر خريطة > تثبيت الكل.

• لتبث تحديثات البرنامج فقط، اختر برنامج > تثبيت الكل.

4 اقرأ اتفاقيات الترخيص واختر قبول الجميع للموافقة على كل الاتفاقيات.

ملاحظة: إذا لم تتوافق على أحكام الترخيص، فيمكنك اختيار رفض. يمنع هذا عملية التحديث. لا يمكنك تثبيت التحديثات إلى أن تتوافق على اتفاقيات الترخيص.

5 باستخدام كبل المضمن، قم بتوصيل الجهاز بمصدر طاقة خارجية واختر متابعة ([شحن الجهاز](#) الصفحة 45).

للحصول على أفضل النتائج، يوصى باستخدام شاحن USB يعلق على الحافظة يوفر إخراج طاقة بقدرة 2 أمبير على الأقل. قد يكون الكثير من محولات طاقة الهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية أو أجهزة الوسائط المحمولة متوفّرة.

6 أبق الجهاز متصلًا بمصدر طاقة خارجية وأبيقه ضمن نطاق شبكة Wi-Fi حتى اكتمال عملية التحديث.

تلخيص: إذا تم قطع تحديث خريطة أو الغاؤه قبل الانتهاء، فقد يتم فقدان بعض بيانات الخريطة من الجهاز. لإصلاح بيانات الخريطة المفقودة، عليك تحديث الخرائط مرة أخرى باستخدام Garmin Express أو Wi-Fi.

## تحديث الخرائط والبرنامج باستخدام Garmin Express

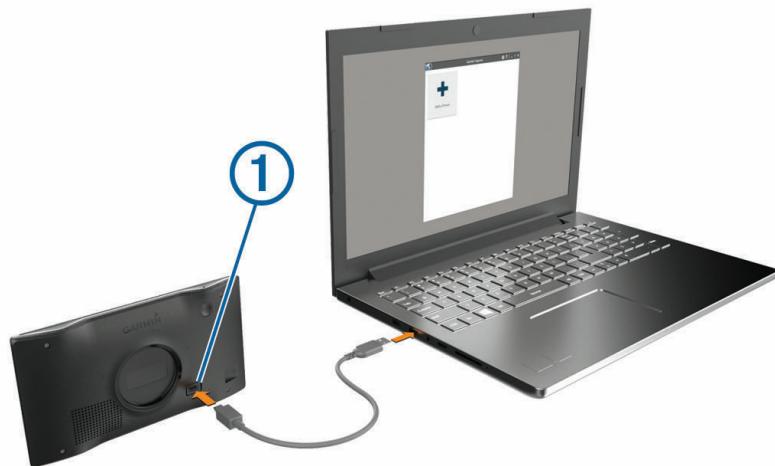
يمكنك استخدام تطبيق Garmin Express لتنزيل آخر التحديثات للبرامج والخرائط وتنسيتها على جهازك.

- إذا لم يكن تطبيق Garmin Express مثبتاً على الكمبيوتر، فانتقل إلى [garmin.com/express](http://garmin.com/express) وابدأ التعليمات التي تظهر على الشاشة لتنسيته (شريط التنسيق، صفحة 48).

2 افتح تطبيق Garmin Express.

3 قم بتوصيل الجهاز بالكمبيوتر باستخدام كابل mini-USB.

يجب توصيل الطرف الصغير من الكابل بمنفذ USB ① على جهاز dēzl، والطرف الكبير بمنفذ mini-USB متوفّر على الكمبيوتر.



4 عندما يطلبك جهاز dēzl بالدخول إلى وضع نقل الملفات، اختر نعم.

5 في تطبيق Garmin Express، اختر إضافة جهاز.

يبحث تطبيق Garmin Express عن جهازك ويعرض اسم الجهاز ورقم التسلسلي.

6 انقر فوق إضافة الجهاز، وابدأ التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة الجهاز إلى تطبيق Garmin Express. عند اكتمال الإعداد، يعرض تطبيق Garmin Express التحديثات المتوفّرة لجهازك.

### ثمة تحديثات متوفّرة

تاريخ واسم آخر عملية تحقق: للتو ٥

الوقت المقدّر للتنسيق: ساعة واحدة و ٣٧ دقيقة/دقائق

[عرض التفاصيل](#)

تنسيق الكل

7 حدد خياراً:

• لتنسيق كل التحديثات المتوفّرة، انقر فوق تنسيق الكل.

• لتنسيق تحديث معين، انقر فوق عرض التفاصيل، ثم انقر فوق تنسيق إلى جانب التحديث الذي ترغب في تنسيقه.

يقوم تطبيق Garmin Express بتنزيل التحديثات على جهازك وتنسيتها. إن حجم تحديثات الخرائط كبير جداً، وقد تستغرق هذه العملية وقتاً طويلاً في حال كانت الاتصالات بالإنترنت أبطأ من المعتاد.

ملاحظة: إذا كان حجم تحديث الخريطة أكبر من المساحة المتوفّرة في التخزين الداخلي للجهاز، فقد يطلب البرنامج تنسيق بطاقة microSD® في الجهاز لإضافة مساحة تخزين (تنسيق بطاقة ذاكرة الخرائط والبيانات، صفحة 50).

8 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة أثناء عملية التحديث لإنهاء تنسيق التحديثات.

على سبيل المثال، قد يطلب منك تطبيق Garmin Express فصل جهازك وإعادة توصيله أثناء عملية التحديث.

## تثبيت Garmin Express

يتوفر تطبيق Garmin Express للحواسيب التي تعمل بنظام التشغيل® Windows® و Mac®.

1 على الحاسوب، انتقل إلى [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

2 حدد خياراً:

- لعرض متطلبات النظام والتحقق من توافق تطبيق Garmin Express مع الحاسوب، اختر متطلبات النظام.

• للتنزيل على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Windows، اختر التنزيل على حاسوب يعمل بنظام التشغيل Windows.

• للتنزيل على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Mac، اختر التنزيل على حاسوب يعمل بنظام التشغيل Mac.

3 افتح الملفات التي تم تنزيلها، وابعد التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال التثبيت.

## العناية بالجهاز

### ملاحظة

تجنب إسقاط جهازك.

لا تقم بتحريك الجهاز في أماكن تتعرض لدرجات حرارة مرتفعة جداً لفترة زمنية طويلة، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث تلف دائم للجهاز.

لا تستخدم باتاً أداة صلبة أو حادة لتشغيل شاشة اللمس، والا نتج ضرر عن ذلك.

## تنظيف العلبة الخارجية

### ملاحظة

تجنب استخدام المنظفات الكيماوية والمواد المذيبة التي قد تتلف المكونات البلاستيكية.

1 نظف العلبة الخارجية للجهاز (وليس شاشة اللمس) باستخدام قطعة قماش مبللة بمسحوق تنظيف خفيف.

2 امسح الجهاز لتجفيفه.

## تنظيف شاشة اللمس

1 استخدم قطعة قماش ناعمة ونظيفة وخالية من الوبر.

2 إذا لزم الأمر، بلل قليلاً قطعة القماش بالماء.

3 في حال استخدام قطعة قماش مبللة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن الطاقة.

4 امسح شاشة اللمس برفق باستخدام قطعة قماش.

## تجنب السرقة

قم بإبعاد الجهاز وأداة التركيب عن الأنظار عندما لا يكونان قيد الاستخدام.

أزل البقايا التي تركتها أداة الاتصال على حاجب الريح.

لا تضع وحدتك في مخزن السيارة الصغير.

## إعادة تشغيل الجهاز

يمكنك إعادة تشغيل الجهاز إذا توقف عن العمل.

اضغط باستمرار على زر الطاقة لمدة 12 ثانيةً.

## إزالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الاتصال

### فصل الجهاز عن أداة التركيب

1 اضغط على الزر أو علامة التبويب تحرير على أداة التركيب.

2 أهل أسفل الجهاز نحو الأعلى وأزله من أداة التركيب.

### إزالة أداة التركيب عن أداة الاتصال

1 حرك أداة تركيب الجهاز إلى اليمين واليسار.

2 اضغط حتى يحرر المقبس على أداة التركيب الكرة الموجودة في أداة الاتصال.

## إزالة أداة الالتصاق عن حاجب الريح

- اعكس الذراع الموجود على أداة الالتصاق باتجاهك.
- اسحب العروة الموجودة على أداة الالتصاق باتجاهك.

## تغيير المنصهر في كبل الطاقة الخاص بالمركبة

### ملاحظة

عند استبدال المنصهر، لا تفقد أيّاً من القطع الصغيرة واحرص على إعادتها إلى الموضع السليم. لا يعمل كبل مصدر طاقة المركبة إلا إذا تم تجميعه بالشكل الصحيح.

إذا لم يتم شحن الجهاز في مركبتك، فقد تحتاج إلى استبدال المنصهر الموجود على رأس محول المركبة.

- قم بتدوير الجزء النهائي ① بعكس اتجاه عقارب الساعة لإلغاء تأمينه.



تلبيح: قد تحتاج إلى استخدام عملة معدنية لإزالة الجزء النهائي.

- قم بإزالة الجزء النهائي والرأس الفضي ② والمنصهر ③.
- أدخل منصهر سريع القطع بتيار موازي، على غرار 1 أمير أو 2 أمير.
- ضع الرأس الفضي في الجزء النهائي.
- ادفع الجزء النهائي إلى الداخل وقم بتدويره باتجاه عقارب الساعة لإعادة تأمينه داخل كبل مصدر الطاقة في المركبة ④.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### تعذر تثبيت أداة الالتصاق على حاجب الريح

- نظف أداة الالتصاق وحاجب الريح باستخدام مواد كحولية.
- جفف باستخدام قطعة قماش نظيفة وجافة.
- رّكب أداة الالتصاق (تركيب جهاز dēz وتشغيله في مركبتك، الصفحة 2).

### جهازي لا يلتقط إشارات الأقمار الصناعية

- تأكد من إيقاف تشغيل محاكي GPS (إعدادات الملاحة، الصفحة 42).
- ضع الجهاز خارج المواقف المسقفة وبعيداً عن المباني والأشجار المرتفعة.
- لا تتحرك لعدة دقائق.

### تعذر شحن الجهاز في مركبتي

- تحقق من المنصهر في كابل الطاقة الخاص بالمركبة (تغيير المنصهر في كبل الطاقة الخاص بالمركبة، الصفحة 49).
- تأكد من أن المركبة قيد التشغيل وأنها تزود منفذ الطاقة بالطاقة.
- تأكد من أن درجة الحرارة الداخلية للمركبة هي ضمن نطاق درجة حرارة الشحن التي تشير إليها الموصفات.
- في صندوق منصهرات المركبة، تحقق من أن المنصهر غير معطل في منفذ الطاقة في مركبتك.

## لا تبقى بطاريتي مشحونةً لمدة طويلة

- خفّض سطوع الشاشة ([إعدادات شاشة العرض، الصفحة 43](#)).
- قصر وقت مهلة شاشة العرض ([إعدادات شاشة العرض، الصفحة 43](#)).
- خفّض مستوى الصوت ([ضبط مستوى الصوت، الصفحة 4](#)).
- أوقف تشغيل راديو wi-fi أثناء عدم تشغيله ([إعدادات الشبكة اللاسلكية، الصفحة 43](#)).
- ضع الجهاز في وضع توفير الطاقة عند عدم استخدامه.
- أبق الجهاز بعيداً عن درجات الحرارة الشديدة الارتفاع.
- لا تعرض الجهاز لضوء الشمس المباشر.

## لا يتصل جهازي بهاتفى

- اختر الإعدادات > الشبكات اللاسلكية.
  - يجب تمكين خيار Bluetooth.
- قم بتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية على هاتفك وضع الهاتف ضمن مسافة 10 أمتار (33 قدماً) من الجهاز.
- تحقق من توافق هاتفك.
- انتقل إلى الموقع [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) للحصول على مزيد من المعلومات.
- أكمل عملية الإقران مرة أخرى.

لتكرار عملية الإقران، عليك إلغاء إقران هاتفك بالجهاز ([حذف هاتف مقترب، الصفحة 31](#))، وأكمال عملية الإقران ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 26](#)).

## ملحق

### تبسيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات

يمكنك تبسيط بطاقة ذاكرة لزيادة سعة تخزين الخرائط وبيانات أخرى على جهازك. يمكنك شراء بطاقات ذاكرة من مورد الأجهزة الإلكترونية. يدعم الجهاز بطاقات ذاكرة microSD بسعة تتراوح بين 4 و32 جيجابايت. يجب أن تستخدم بطاقات الذاكرة تهيئة نظام ملف FAT32. يجب أن يتم تهيئة بطاقات الذاكرة التي تفوق سعتها 32 جيجابايت باستخدام الجهاز.

- 1 حدد فتحة بطاقة ذاكرة البيانات والخريطة على جهازك ([OTR500 / LGV500 نظرة شاملة على الجهاز، الصفحة 1](#)).
- 2 أدخل بطاقة ذاكرة في الفتحة.
- 3 اضغط عليها حتى تسمع صوتاً.

### إدارة البيانات

يمكنك تخزين الملفات على الجهاز. يتضمن الجهاز فتحة بطاقة ذاكرة لتخزين البيانات الإضافية. ملاحظة: إن الجهاز متواافق مع Windows 7 والإصدارات الأحدث منه ومع Mac OS 10.4 والإصدارات الأحدث منه.

### حول بطاقات الذاكرة

يمكنك شراء بطاقات ذاكرة من أحد موفري الأجهزة الإلكترونية، أو شراء برنامج خرائط Garmin محمّل مسبقاً من ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)). يمكن استخدام بطاقات الذاكرة لتخزين ملفات مثل الخرائط ونقاط الاهتمام المخصصة.

### توصيل الجهاز بحاسوبك

يمكنك توصيل الجهاز بالحاسوب باستخدام كبل USB.

- 1 قم بتوصيل الطرف الصغير من كبل USB بالمنفذ الموجود في الجهاز.
- 2 قم بتوصيل الطرف الأكبر من كبل USB بمنفذ في الحاسوب.
- 3 عندما يطالبك جهاز dēzl بالدخول في وضع نقل الملفات، اختر نعم.

تظهر صورة لجهازك المتصل بالحاسوب على شاشة الجهاز. وفقاً لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.

## **نقل بيانات من الحاسوب**

- 1 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب (توصيل الجهاز بحاسوبك، الصفحة 50). وفقاً لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.
  - 2 على الحاسوب، افتح مستعرض الملفات.
  - 3 حدد ملفاً.
  - 4 اختر تحرير > نسخ.
  - 5 استعرض للوصول إلى مجلد على الجهاز.
  - 6 اختر تحرير > لصق.
- ملاحظة: بالنسبة لمحرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين، لا يجب أن تضع الملفات في مجلد Garmin.

## **فصل كبل USB**

إذا كان جهازك متصلًا بالحاسوب كجهاز أو وحدة تخزين قابلة للإزالة، فينبغي عليك أن تفصل جهازك بأمان من الحاسوب لتجنب فقدان البيانات. إذا تم توصيل جهازك بحاسوب يعمل بنظام Windows يعمل بنظام كجهاز محمول، فليس من الضروري فصله بأمان.

### **1 أكمل أحد الإجراءات:**

- بالنسبة إلى الحواسيب التي تعمل بنظام Windows، اختر رمز إزالة الأجهزة بأمان في علبة النظام واحتار جهازك.
  - بالنسبة إلى الحواسيب التي تعمل بنظام Apple، اختر الجهاز، ثم اختر الملف > إخراج.
- 2 افصل الكبل من الحاسوب.

## **عرض حالة إشارة GPS**

اضغط باستمرار على  لمدة ثلات ثوانٍ.

## **شراء خرائط إضافية**

- 1 انتقل إلى صفحة متجر الجهاز على الموقع [garmin.com](http://garmin.com).
- 2 انقر فوق علامة التبويب خرائط.
- 3 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## **شراء الأكسسوارات**

- تتوفر الملحقات الاختيارية على الموقع [garmin.com](http://garmin.com) أو يمكنك الحصول عليها من وكيل Garmin الذي تتعامل معه.

[support.garmin.com](https://support.garmin.com)